

**INVERTER**

**Panasonic®**



အသုံးပြုပုံလမ်းညွှန်ချက်များ  
ရေခါသေတ္တာ

For Household Use

Model No.: **NR-YW590Y**

## မာတိကာ

• စောကင်းမောက်ပြုတင်ကာကွယ်မှုများ	2	• အမြဲးအစွမ်းများ	18
• အသုံးပြုရာတွင် ပြုတင်သတ်မှတ်များ	4	• အမြဲးအစွမ်းပြုရက်ပြင်း	20
• အနိဂုံးပြုထောက်များ	6	• ဓာတ်တို့ရေးပြုလုပ်မြုပ်နယ်ဆောင်တို့ရေးသွေးစွဲမြှင့်	21
• တင်ဆင်မြှင့်	9	• ဓာတ်အသွေးပေးသွေးစွဲမြှင့်	21
• အစိတ်အပို့များပြုသောတို့မှတ်ပြင်း	12	• ဒရဲ့အသွေးပေးစွဲ	22
• လျှပ်စီးများ	14	• လတ်စာတို့သောစွဲ	23
• အနုစိုးတို့မှတ်ပြင်း	15	• အအေးအသွေးပေးစွဲ	24
• ECONAVI လုပ်အဆင်ချက်	16	• ဒရဲ့အသွေးပေးစွဲဘုရားသွေးစွဲမြှင့်မှတ်	27
• nanoe™ X	16	• ပြသာနရာရွှေ့ဆွဲပြင်း	32
• အမြဲးအစွမ်းပြုမြှင့်	17	• သတ်မှတ်များ	36
• အမြဲးအစွမ်းလတ်စာတို့မှု	17		

### ■ NON-CFC

ဤသုတေသနရုံး refrigerant (R600a)နှင့် Insulation (Cyclo-Pentane) အတွက် နှစ်ဖုန်းပုံပြုတွင် လုပ်သဟုတ်သော CFC ဖုန်းမှုများကို စာမျက်နှာများ၊ ထို့ကြောင့် ဒိုင်ဆောင်ရွက်သော ကျွေးမှုများကို မတိုက်ဆောင်ရွက်ပေးသူများ

Panasonic ထုတ်ကုန်ကို ဝယ်ယူသည့်အတွက် ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

- ဤဗုံးတို့အသုံးပြုသူများ အား ကြော်ကြော်မှုများကို ကုတ်စိုးစာမျက်နှာ J-U ဦးစာရင်းမှုပေးသွေးစွဲမြှင့်မှတ်စာတို့ ရှိခိုးပါ။
- ဝယ်ယူသည့်ရုံးနှင့် စိုးဆိုင်အဆင်ကို အာမခံကာကို တွင် တံလိုက်တဲ့ ထုတ်ကုန်မှုပေးသွေးစွဲမြှင့်မှတ်စာတို့ သိမ်းဆည်းပါ။

ARAH1E202980

P0122-0

Printed in Vietnam

DBD





## ပါဝါပလက်နှင့်ကြီးအတွက်



- ရွှေ့ပြန်သောလက်ပြင် ဟလဂ်တို့မြင်းသိသုတေသနပြုပြင်းမပြုလုပ်ပါနဲ့
  - ဤဗျာသိမ်္မာရ်ဟလဂ်ကို မပျော်စီးဆင်စွင်း
  - သန့်စင်းချေပုံပြန်သည့်အကြောင်းများကို ဖြေရှင်းခြင်း၊ အတင့် သတ်မှတ်ထားသော နှေ့အား နှေ့တွက်ပေါ်တာစ်နှေ့တွင် ပေါ်လင်တော်ပြီး ဟလဂ်ကို အပြည့်တည်းပါ။
  - ရော်သော်တွေ့တွေ့၊ ဟလဂ်ပေါ်တော်စွဲတော့ သီးသန့်တော်ပါ။ စိုက်ပစ္စည်းအများအပြောကို တူညီသောအပေါက်နှင့် နှိတ်စေက်ပြင်း မှုရော်တွဲပြီး ပြုပြန်အောင်ပြည်ပို့ ပြည်ပို့ကိုပါ။
  - မီဒီယောက်နှင့် နှုန်းများကို အပေါက်အလုပ်တွေ့ပါ။
  - supply လုပ်မှတ်စီးကော်မှတ်တို့တွင် လုပ်သူ ဝန်ဆောင်မှုအေးကျင့် သိမ်္မာရ် အလော်တွေ့တွေ့ လုပ်သော်ပါ။
  - ဦးလောင်းသောအနေကို တော်းပို့က ပါဝါလက်ကို ပြုပြန်ပြီး မိန့်ချေပြင်း ဟလဂ်ပေါ်တော်ကောင်းအောင်လုပ်ပါ။
  - ပုံမှန်သော်လို့ သိမ်္မာရ် နှုန်းများများပို့က ရော်သော်တို့တွဲတွဲပြီး ယုန့်ကို မှုပ်မြင်ပြုပြန်လိုက်ပါ။ မှုပ်မြင်လိုက်ပြုပြန်လိုက်ပြီး ပေးသွားမှုများ -
    - ပါဝါလုပ်သိမ်္မာရ် ဟလဂ်သည်ပုံမှန်သော်လို့ ပုံမှန်သော်လို့ ပုံမှန်သော်လို့
    - ပါဝါလုပ်သိမ်္မာရ် ပုံမှန်သော်လို့ ပုံမှန်သော်လို့
    - မှုပ်မြင်သိမ်္မာရ် ပုံမှန်သော်လို့
    - လျော်ခြက်တွင်ကို စံသော်လို့

အောင်ပြုသာမီ-



- အအေးဆုတ်လမ်း(နေဂရ်ကြော်စို့ရှိ)၊ ပါမယတိုက်ခေတါနှင့်
  - အပျော်မြင့်ဟဲသောကြော်စွဲရုံးပုဂ္ဂန်များကိုတိပိဋက္ကာဇ်ခေါ်ဖို့ပြုနိုင်ရေးရှိသည်။
  - ရေခဲသေ့ဖြာတ်ပေါ်မှာကောလေပေါ်ကိုမထောက်ခဲ့စေနိုင်ကောလေပေါ်များကိုသွားနိုင်သည်။
  - ရေတိတ်စင်ပြော့နှင့်ပျော်စင်ရှုရှုပြီးခြော့သူများကိုတောင်ကြွေးမြှင့်ပြော့ဖြော်သေ့ဖြာတ်ပေါ်ရေရှိမှုမှာထောက်ပါနိုင်။
  - ကိုယ်ယောက်ဘဏ်ပုဂ္ဂန်သုတေသနမေတ္တာနှင့်ရုံးယူခေါ်ပေးပို့မှုများကိုသယ်ယူတောင်ရုံးယူခေါ်ပေးပို့ရေးရုံးများကိုဖြော်ပါနိုင်။
  - လေပိုင်လေယဉ်ပေါ်များကိုပုဂ္ဂန်ပုဂ္ဂန်အကောအင်များသို့မဟုတ်တိုင်စင်ထားသောအကောက်အွေများကိုအသင်ယောက်ပါ။
  - ဤစိတ်ဆုတ်သည်စိတ်ဆုတ်စိတ်ဆုတ်မှုပေါ်သွေးအသုံးပြုမှုပုဂ္ဂန်ပုဂ္ဂန်သုတေသနကိုပြော်ဖြော်ပြုမှုများကိုဖြော်ပြုရေးရုံးများကိုပေါ်တောင်ရုံးယူခေါ်ပေးပို့မှုများကိုဖြော်ပြုရေးရုံးများကိုလုပ်နည်းသွားသွားမှုများကိုအသင်ယောက်ပါ။
  - ကောလေအကောက်အတွက်ပုဂ္ဂန်ပုဂ္ဂန်များကိုဖြော်ပြုရေးရုံးများကိုလုပ်နည်းသွားသွားမှုများကိုအသင်ယောက်ပါ။



ପାତ୍ରିକାରୀଙ୍କ ପାତ୍ରିକାରୀଙ୍କ






## ! သတိ

### တဲ့မီးဖွင့်/ပိတ်သည့်အခါ



- ရရှိပေးသေ့ဖွှာကို စွဲပေးနေပြီး တဲ့မီးကို ကိုင်တော်သည် အပြားဘုၢာကိုလက်ကို မထိခိုက်စီစေရန် သေတာတော်။
- တဲ့မီးများအကြောင်းကို ကျော်စွဲပေးနေပြီး သတ်မံခြင်းသည် တဲ့မီးကိုပိတ်လွှင့် မင်းချောက်ကို ညွှန်သွားနိုင်သည်။



### အစာအဇာသာက်သိမ်းစေည့်သည့်အခါ



- ထိခိုက်ခဲ့ကြပေးနေပြီးသော ဖို့ပုံလင်းများကို အေးပေးထားပါနဲ့၊ (ဖို့ပုံလင်းထံကအရောင်စွဲ အေးနေတယ်လိုပဲပြုပါ၍ ပုံပြီးခေါ်ခြားမှုပြီးမြတ်ပါသည်)။
- ဖို့ပုံအများအပြားမထည့်ပါနဲ့၊ (ဖို့ပုံများကွဲသွားနိုင်သည် ခဲ့ကြရခဲ့သွားနိုင်ပါသည်)။



### ဝရမြေသေ့ဖွှာကို စွဲပေးနေပြီးသည့်အခါ



- သလိယ့်သည့်အခါ စွဲပေးသေ့ဖွှာကို တင်ကျပ်စွာကိုင်တာတော်။
- ပုံကိုစွဲပေးသော မျက်နှာပြီးမှုပြီးသော ကြော်ပြီးများတွင် အကာကွယ်အကာအကွယ်များမြှုပ်လုပ်ထားပါ။

### အသုံးပြုသည့်အခါ သတိထားသင့်သောအချက်များ

#### တဲ့မီးဖွင့်/ပိတ် သည့်အခါ

- တဲ့မီးသည်အေးပြုသောလေများ ယိုစိန့်မှုကို လုံးဝမပိတ်နိုင်သောခြားငွေ့ စန်းသို့မဟုတ် စင်ထက်ခြားသာ အရာများကို ရရှိပေးသေ့ဖွှာကို စွဲပေးနေပြီးမြတ်ပါနဲ့။
- ရရှိပေးသေ့ဖွှာကို မကြောခေါ်မဖွင့်ပါနဲ့ သိမဟုတ်အကြောက်ဖွင့်ထားပြီး အတွင်းရေများပိုစိန့်ပြု စွမ်းအင်များဖြုံးတော်ပြီးမှ ကာကွယ်ရန်။
- တဲ့မီးအပွင့် တဲ့လီးကို မကြောခေါ်စေပါ စုင်စေပါပဲ။ ဂုဏ်ကို ရရှိပေးသေ့ဖွှာကိုပို့ယ်ထည်တွင် လုံးဝပိတ်ရပါသည်။



#### သန့်ရှင်းအရာလုပ်သည့်အခါ

- ရရှိပေးသေ့ဖွှာကိုစွဲပေးနေပြီးသို့မဟုတ်အရောင်များမြှင့်သန့်စင်မှုမလုပ်ပါနဲ့အောက်နာပြုပေးသော ပုံကိုစီးပွားရေးသိရောက်စေပါသည်။

အသုံးပြုသည့်အခါသတိထားသင့်အသာအချက်များ

အသုတ္တပြုသဘာဇာ-



အစားအသာက်သိမ်းဆည်းစာသာအပါ-

- ရေပါဒသ္ထာကို ဝန်ဖောင်ပါ၏။ အအေးခါက်အားလိမ့်ဘို့၏ အစားအစာများကြား ဂွာဟမှို့မယ်။
  - အသီးအနှုနှုန်းဟင်းသီဟင်းရွှေ့များကိုဟင်းသီဟင်းရွှေ့ဆိတ်တွေ သိမ်းဆည်းထားပါက အစားအစာများ၏ အအေးခါက်အားလိမ့်ကြားကြားထိုးသိမ်းဆိတ်တွေကိုပြည့်ပေးပါသည်။
  - သောက်ရေ့အစဉ်ယဉ်ကဗျာလင်းများကို အကုပ်တိတေးသုတေသန၏ အနေဖြင့်များလုပ်ညံးပေါ်ပါသည်။
  - ဟင်းသီဟင်းရွှေ့များ၊ သီလို့များနှင့်လတ်ဆတ်သာအစားအစာများကိုဖွံ့ဖြိုးသာ အစားအစာများကို အအေးခါ၏၌ ရေပါဒသ္ထာထဲ မထည့်၍ ထုတ်ပိုးထားသုတေသန။
  - အသားသို့မဟုတ် ငါးကြေားသို့မဟုတ် အစားအစာများကို အနေဖြင့်ကြေားပြု၏၌ ထည့်လိုပါက ရေပါဒသ္ထာထဲတွင် ထည့်ထားပါ။
  - အခြားပို့ဆောင်သာ အစားအစာများကို တင်ကြော်သုတေသန၊ ပေးကိုယ်တော်လင်းသီဟင်းဆိတ်တွေ၏ ဖို့ကြေားပြု၏၌ ဖြူအောင်



## အမိန့်ဖြစ်သော အဂါရပ်ယူး

- මිශ්‍රවාසික සිංහල තොග් පෙනුවේ මෙයින් නොවා තිබූයි:



အဆင့်မြှေပို့ဆောင်ရွက်မှုများ

- #### □ දුරිභාගක් සහ ප්‍රතිඵලියක්

- Panasonic の INVERTER フルオート洗濯乾燥機は、エネルギー消費量を削減する機能として、省電力洗濯や省電力乾燥などの機能を備えています。
  - Panasonic の洗濯乾燥機 ECONAVI フルオート洗濯乾燥機は、省電力洗濯や省電力乾燥などの機能を備えています。

- #### □ ରେଣ୍ଡିଵ୍ସୁଲ୍ଯୁଗାଆପ୍ରିଟ୍ୱୁନ୍ଟ୍ସିଭ୍ସା କ୍ଲାନ୍ସିପ୍ୟୁନ୍ଟ୍ସା (Top Unit)

Panasonic ၏သီချိန်စိန်းသည် ရွှေမြစ်သွေ့တွေအောက်ခြော့ကြုံပုဂ္ဂန်တော်ဘို့ ရွှေမြစ်သွေ့ထိုးတို့ ဖွော့ကြော ရွှေမြစ်သွေ့အတွက်မြို့နယ်၊ ဒေဝရလွင်းကို ပြုကောင်းအကောင်းပြုလိုက်သောသို့။

အလိုက်လျောက် စရိတ်ပြုလျှပ်စီး ၁၄၆



ANTI BACTERIA  
Ø BPA FREE

- ရရှိသော်လျှပ်စီးများပုံအပ်ပြုချက်တိုင်းပြည့်စုစုပေါင်းစပ်ရန်အလိုအလွန်  
ရော်ပြုလုပ်သည့်အနေတိုင်းသင်တော်မူသည်။
  - ဤလိုဘဲစုစုသောရော်များမှမရောက်နိုင်ကျွန်းဟာရေးဆွဲတိုက်ခေါ်ဘဏ်များ  
နှင့်ဘက်တို့မှုပေါ်မှုများကိုမြင်စွာဖြစ်ပြုလုပ်တော်မူသည်။
  - အမြန်ရော်ပြုလုပ်ခြင်းမှုနှင့်မူသည်။
  - ရော်ထုတ်ယူပြုခြင်းကိုတိုက်နှင့် အောင်တို့မှုရောက်နိုင်မူသည်။  
ရော်ပြုလုပ်ခြင်းအလိုအလွန်ရော်သုစ္စစ်နှင့် အောင်တို့မှုရော်သုစ္စစ်နှင့်ရော်ပုံ

④ nanoe™ X နားပညာနှင့် Ag Clean



Panasonic's විවෘත නොනෝ<sup>TM</sup>X අයුරුදු අංක ප්‍රාග්ධනය මෙහෙයුම් නොවේ. නොවේ නොවේ නොවේ නොවේ.

- အဖွင့်စထာင့်အများစုံမြို့သည်ကိစ္စပျော်အတွက်သံမဏီသံလမ်းများ

- လေဆိပ်ဘဏ်သောက်သိမ်းသည် အဲနှစ်သွေးခေတ်တောင်းမြင့် ညင်သာစွာဖွံ့တိုင်းစနစ်မြင့် တာဝန်ယူနိုင်သည် ထို့နောက် အကောင်းမြှင့်မြတ်အောင်လုပ်ဆင်လေသည်။
  - အရေးအဝေါන်များရှိအောင်အလိုက်ပြုပြန်ဆင်စွာတိုက်ပြု လျမ်းကြော်စုစုပေါင်းတိုင်းသွားကဗျာ စားဝပ်များရှိပေါ်လေသိမ်းသည်။

#### ④ Prime Fresh room and Prime Fresh+



- Prime Fresh အနေဖြင့်ပေါ်ပို့သည် 4 °C မှ -5 °C
    - အတိုင်းပို့လုပ်ငန်းသည်
    - အဖျင့် -1 °C မှ -5 °C အတိုင်းအတေကိုပို့သိမ်းနို့ အတွက် ပျောစပ်ပါ။
    - အဆင့်သောအဖျင့်သည် အတေအကာကိုပြုခြင်းအတွက်အဖျင့် မြန်မာဘာဝန် သာက်သာစွဲပြုစုံပုံစံပို့အရာသုန္တု လတ်စာတ်ဖုံးကို ကြော်ပြုစွဲပို့သိမ်းထားပို့သည်။
    - အဖျင့် 4 °C မှ 0 °C တိုင်းပေါ်သောအတွက် အတွင်း အဆောင်ရွက်ပို့သိမ်းနှင့် နေရာ ပို့ဝိုင်သာအပါဌွင် ပေါ်သောအနီးအဖျင့်နှင့် အတွက်ပုံပြုပို့သည်။

#### ④ Prime Freeze






#### **External water dispenser**



ANTI BACTERIA  
BPA FREE

- အသုံးပြုသမာနအား ရောင်သေတွေ့ကဲခိုက် မဖွင့်ဘဲ ရောအဆိုင်စလိုသည်။
  - ပါယာက ဂုဏ်ပိုင်သော ရောကန်သည် ကျိုးမာရမှုအတွက် သောက်ငါး သော BPA-Free နှင့် ဘဏ်တိစီမံယာဉ်အပေါ်ပြုပြင် ပြုပြင်တော်ကိုသော်။

## ■ ရိုန်ညီစိန်ဝသာ ဆလိုက်ပုန်ပန်း

ရောမြေဝသာတွေတာ အခန်း၏ ရိုန်ညီစိန်ဝသာ ဆလိုက်ပုန်ပန်းသည် အစားအစားသို့ဝင်ပလှုပ်မှုပယ်ကဗျာ လိုက်ပလျာ့တွေ၊ မြစ်အောင် ဖို့နှိမ်ပေါ်ဝတီယာည်

## ■ Fresh Safe vegetable case



ကြိုးမားဝဘာစ်များပေါ်ပါ၍ Fresh Safe ဟင်းသီးဟင်းဆွက်အဲတိတွင် ဟင်းသီးဟင်း မွော်များကို လတ်စာတိုင်မြှုပ်နှံပို့ဆောင်ရွက်သူ၏ကို ကြော်လျှော့စေသည့် အစိမ်းတို့ ကော်စိတ်ထိတော်သူ၏သည်။

## ■ အမြန်အေးခဲ့ပြုပို့ဆောင်း

အမြန်အေးခဲ့ပြုပို့ဆောင်းသည် ရောမြေဝသာတွေအတွင်း နိုတ္ထုနှင့် ကိုလှုပ်ပြန်စွာ အေးခဲ့ပေးသော ခြားချိန်အတွက်များ၏မြှုလအရာဘက်တို့၏သိပ်းထားနိုင်ပါသည်။

## ■ အဆင်ပြုဝသာ Operation Panel



- အသုပြုသူ၏ပို့ဆောင်းသည် ပြည်းစွဲပုံစံရှိပါ၏အရာရိပါသောတွေအနေ။ Prime Freshအေးခဲ့ပေးသောတွေအနေမှာ Prime Freezeခါ အုပ်စုနှင့်ပုံစံရှိပါ၏အုပ်စုနှင့်ပို့ဆောင်းသည်။
- ရောမြေဝသာတွေအနေမှာ အေးခဲ့ပေးသောတွေအတွင်း ရောမြေဝသာတွေအားပါဝါယူရှိပါ၏ သတိပေးရန်အရာရိပါသောတွေပါ၍ သိပ်းထားနိုင်ပါ၍
- LED display နှင့် Operation Panel သည် ရှင်းပောင်းပြုပါသူ၌ အသုပြု လွယ်ကူပါသည်။
- Child Lock Mode တစ်ခုရှိရှိပါသည်။

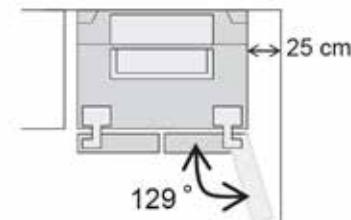
## တပ်ဆင်ခြင်း

တပ်ဆင်ရန်မေတ္တာနှင့်ထိုထားခွာသာအကျေအစွဲ

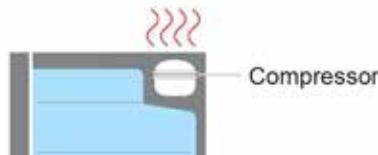


### သတိ

- ရရံခေါ်သွေ့တို့နှစ်မျက်နှာအားတွင် တာရိပါတ်ရရံခေါ်သွေ့၏  
ဘယ်ဘက် သိန့်ဟုတ် ဥပုသက်အမြီးနှင့် နှစ်မျက်နှာ၏ အနာဂတ်  
ကြောင်းသည် ငြုံးချွေလင်တို့တာထက်နည်းကြောင်းကို တော်မျက်နှာ  
အပြည့်ဆုံးစွဲနှင့်မျက်နှာဟုတ်သည် အပြင် နှစ်မျက်နှာပင်သို့  
ဟင်ရှုတ်အဲတိ သယ်ယူပြုနိုင် အပိုမ်းများပင်များ



- ရရံခေါ်သွေ့၏ထိပ်တွင် မည်သည့်အရာဝါယူရှိချေသာပါနှင့်  
ရရံခေါ်သွေ့တို့၏ Compressor မှ ထိပ်လွှတ်ခေါ်တွဲ  
ကြောင်း ပုံဟာနိုင်ပါသည်။ အပုံတို့၏နှင့် ဓကိုပါတ်အအေးခိုင်  
ဗိုလ်အပျော်ကွဲချိန်သည်။



- ပတ်သကြးများအသုံးပြုသည့်အခါး - ရရံခေါ်သွေ့အားတွင်မျက်နှာ၏ သန့်ရှုံးပါး  
  - ရရံခေါ်သွေ့တို့၏သန့်ရှုံးပါး၏ ပုံပြုခေါ်သာအပေါ်စံရှိ အသုံးပြု၏
  - ရရံခေါ်များ၊ ရရံခေါ်များနှင့် ရရံခေါ်များ၏ အဆောင်ရွက်မှု
  - ရရံခေါ်သွေ့တို့ ထိုးများအသုံးပြုသည့်အနေဖြင့် တော်တစ်စံနှင့် ချိုင်သည့်အကောက် သင်္ကာတို့၏ကြောင်း အနေဖြင့် လေဝင်လေတွက် ကောင်းစောင်တော်တွေမှု
- သေချာတော်တို့တွင် လွှဲပြုခိုင်ပြုခိုင်သော် ကြောင်း စိုးတိုးတော်နှင့်ရရံခေါ်သွေ့တို့ မထားပါနှင့်။
- အပုံနှင့် မြေခေါ်မြို့သည် အအေးခိုင်စွမ်းကို ထိုးတိုးတော်သာ အပုံနှင့်ကို တိုးလောင်သော် ကြောင်း ရရံခေါ်သွေ့တို့ တိုးလိုက်တိုးတော်သာ မထားပါနှင့်။
- မျက်နှာပြုလိုက် သို့ သိန့်ဟုတ်သော အပုံအမြောက်အမြောက် ရရံခေါ်သွေ့တို့ မထားပါနှင့်။
- ရရံခေါ်သွေ့ပေါ်တည်ခြင်းအပေါ်မျက်နှာတို့ မြို့တိုးတော်တွင် ထားရှုံးမည်။
- ရရံခေါ်သွေ့တို့မည်ဟုသော မျက်နှာပြုခိုင်ပြုခိုင် ထားသည့်အခါး ရရံခေါ်သွေ့တို့ တည်းပြုခိုင် အောက်ပြောကို  
မြို့တိုးတော်တွင်။

## LED ပို့ဆောင်များနှင့် ပြည့်စိုက်ဆက်ပါ

- ရရံသော့ LED ပို့ဆောင်များသည် ပေါ်ပေးသော့လွှာအတွက် အထူးခိုင်းထုတ်ထားပြီး ငါးပို့ကို သင်ကိုယ်ပိုင်ဆတ်ဆင်ပါနေ့၊ အောင်တို့တင်ဆင်ပို့ဆောင် **Panasonic Service Center** သို့ဆက်သွယ်ပါ။
- ရရံသော့လွှာတွင် ပြည့်ကိုပါသော ပြို့ဆောင်များကို ကျွန်ုပ်မိတ်ပို့ဆောင်ရန် ငါးပို့ကို ပြည့်ကိုပို့ဆက်ပါ။

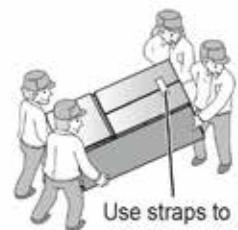
### ပုံးပြုခြင်းသို့ဟုတ်မရှိမှုပါ။

- 1 ရရံသော့များမှန် ရရံသော့အတွင်းရှုံးရောင်များ ရောဂါ်ပို့ဆောင်ကိုအတွင်းရှုံးရောင်ကို ဖလ်ရှုံးပါ။
- 2 ရရံသော့ကို ပေါ်ပို့ဆောင်ပါ။
- 3 ပြည့်ပြုနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ပို့ဆောင်သော **bolts** (ဘယ်နှင့်လာ) ရရှိနိုင်ပါ။
- 4 ဓမ္မပို့ဆောင်အောက်အတွက် ဓမ္မပို့ဆောင်များကိုပြည့်ဆောင်ရန်ရောက်လွှာတွေကို ပျော်စုံပို့ဆောင်ရန် ရရံသော့အတွက် အပေါ်အပေါ်သည်၊ မအတောက်တော်ပြည့်စုံပြီး စိုက်ပို့ဆောင်ရန် ရရံသော့ကို ပော်ပြုမှုကော်ဘွဲ့ပို့ဆောင်ရန် ပျော်စုံသည်၊ ရရံသော့အတွက် ပျော်စုံပို့ဆောင်ရန် ပျော်စုံသည်။



### ၃ ရွှေ့ပျော်မြင်းနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ပါ

- ရရံသော့ကိုပို့ဆောင်ရန် အနည်းဆုံး ဂုံးလိုပါသည်။
- လူတိုင်းသည် ရရံသော့ကိုပို့ဆောင်တစ်တစ်နေရာစိုက်ပို့ဆောင်မှုပါ။
- ရရံသော့တော်ကို ကိုယ်ပြုပေးသယ်မြှင့်။



### သတိ

- သယ်ယူလျှော့ဝှက်ပါ ရရံသော့ တော်များကို လုပ်ပေးစန်းပြုမှုများကို အသုံးပြုပါတယ်များကို ရုံးဘာသာရုံးပုံးပို့ဆောင်ပို့ဆောင်ပါ။
- သယ်ယူရတွင် ရရံသော့ကို အေးသာက်တွင်ပတော်ပါနဲ့ ငါးပို့ကြောင့် ရရံသော့ကို ပျော်စုံပို့ဆောင်ရန် ပေးအပ်မှုများကို အနေဖြင့်သည်။
- တင်ဆင်ပြီးရောက် **compressor** မှုပို့ဆောင်ရန် လီးသည် တည်ပြုပုံးပို့ဆောင်ရန် ပါဝါသွင်းဆောင်ရွက်မှုများကို အနည်းဆုံး ပေးအပ်မှုများကို အနေဖြင့်သည်။

## တံခါးများကို အသာက်သို့ စောင်းထားလျှင်

အဆင့်ကို ဖိန်ပို့ခြင်အတွက် ပုံစွမ်းပြထားသည့်အတိုင်း အောက်ဘက် ပြန်လည်ပို့ခြင်ပေါ်လိုက် လျှော့ပြုပါ။



ဒမြေပလျှောက်လွှာပတ်များကြောင့် ဒက်ဂဲ့ကြော်မူလောင် မြင်အော် အစရုံ  
ယူလောင်ရွက်မှုများဖို့ပါသလား။



ଦୟାକୁ ନୀତିରେ ଏହି ଉପରେ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

၁၄၆၁သာတွေ့ကိုထိန်းသိမ်းခြင်း

କେବୁଲ୍ ଦେଖିବାରେ ତାହାରେ ପାଇଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



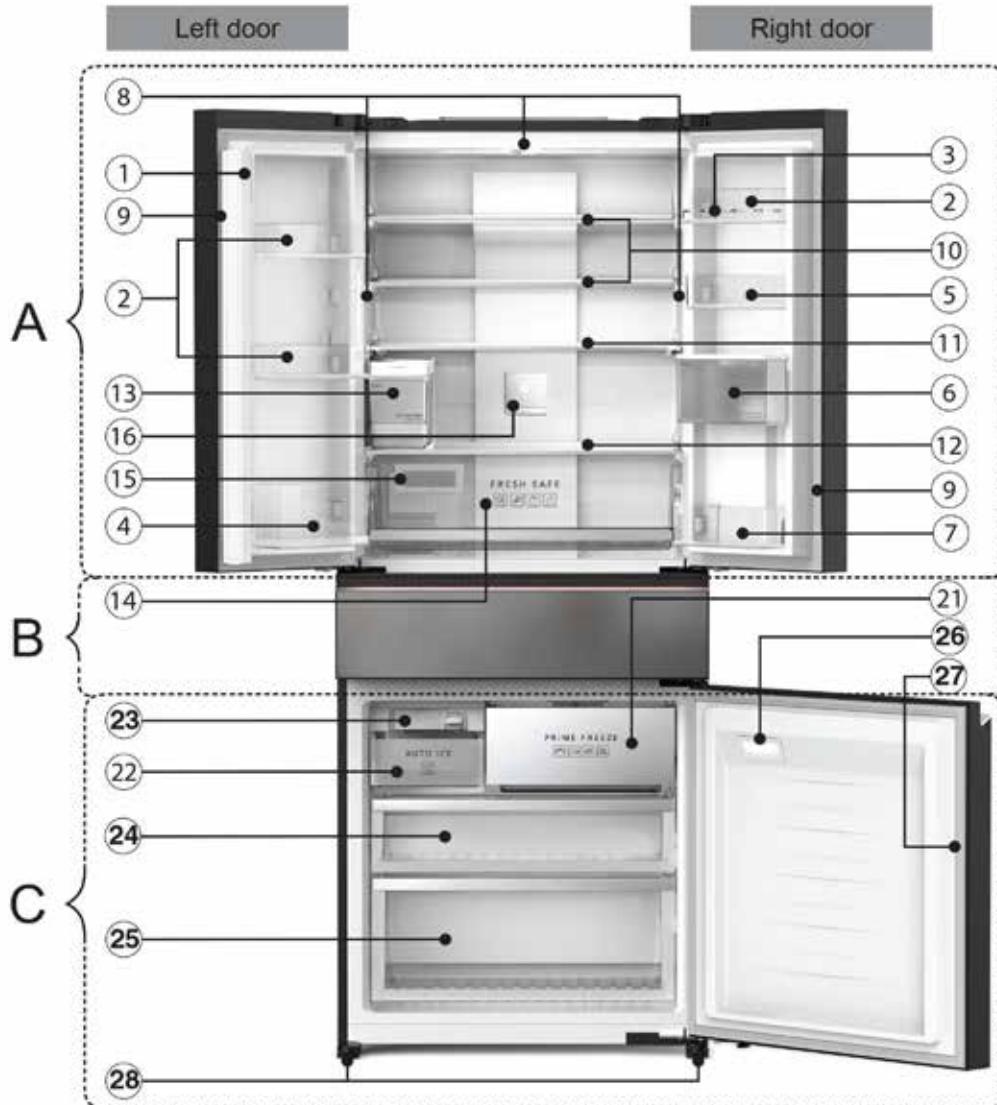
အတွင်းပိုင်းစေအောက်သည့်လုပ်ငန်းစဉ်အတွင်းတွင် ရရှိခဲ့သူတွေကတဲ့ ပါများကိုဖွံ့ဖြိုးသင့်ပါ

အတွက်မေန့်ပုဂ္ဂိုလ်ဟောက် အေးသွားသည့်စာထိ တဲ့ပါးများကိုယ့်သင့်မြို့၊ (အတွက်မေန့်ပုဂ္ဂိုလ် သိမ်းဆင်းနေသော ပေပါယ် အအေးခြေားမြှင့် လုပ်မောင်ရုက်ကို ပိတ်စီးပေါ်သည်)

အေတ္တာင်း၊ စန့်ခေအေ၊ သူ့သူ့သည့်အထိ စောင့်ပါ။



## အစိတ်အရိုင်းများချေားသတ်မှတ်ခြင်း



# အစိတ်အပိုင်းများခွဲခြားသတ်မှတ်ခြင်း

## A-Fridge room

### 1 French Crossrail

French Crossrail သည် စနစ်သောက္ခာ၏ ဘယ်ဘက်တဲ့ မီးနှင့် ညာဘက်တဲ့ မီးကြား  
ကျေဟနာရှုတိ ကျော်မူသော ပုံစံဖြစ်ပါသည်။ ဤ French Crossrail ကို ရှေ့ပို့ဆုံးထားသော  
နှင့် အပြည့်အဝ ပို့ဆုံးမှုပိုင်သော အကြောင်း စနစ်သောက္ခာ၏ အော်မြေသော လက်ကို စုံစုံ  
ဆင်သည်။

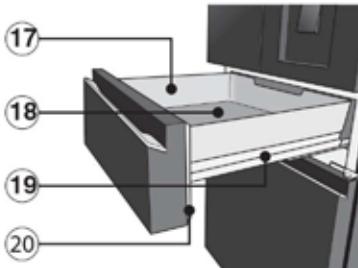


Refrigerator Left door      French Crossrail

### 2 တဲ့ အောင်များ (Quantity : 3 pcs)

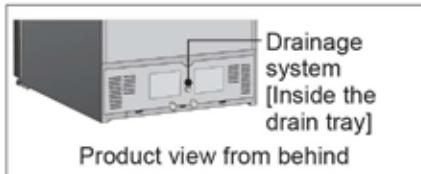
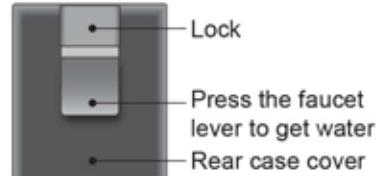
- 3 ကြိုက်လုပ်စ်
- 4 ပုံစံအောင်
- 5 စားအင်အသာတဲ့ အောင်
- 6 ဓရကုန်ခေါ်အောင်
- 7 ပုံစံခင်အသာ
- 8 စနစ်သောက္ခာအနီးအမြင် LED (အစောင့်ရှုရင်)
- 9 စနစ်သောက္ခာအနီးအမြင်
- 0 ပို့ဝါမို့ (အစောင့်ရှုရင်)
- a Slide glass tray
- b ပုံစံသီ္ပါယ်အုပ်စုနှင့်အပိုင်
- c အော်တို့ဒရပြုချုပ်ခြင်းအားလုံး
- d ပုံစံသီ္ပါယ်အုပ်စု
- e ပုံစံသီ္ပါယ်အုပ်စု အိမ်စီးပို့မှတ်
- f nanoe™ X icon

## B-Prime Fresh room



- g Prime Freeze case
- h အိမ်စီးပို့မှတ်အုပ်စုနှင့်
- i Prime Fresh အနီးအမြင်သော ပို့ဆုံးမှုပို့မှတ်
- j Prime Fresh အနီးအမြင်သော ပို့ဆုံးမှုပို့မှတ်

## Water Dispenser



Product view from behind

## C-Freezer room

- k Prime Freeze case
- l ဇားမှုပို့မှတ်
- m အိမ်စီးပို့မှတ်အုပ်စုနှင့်
- n Upper freezer case
- o Lower freezer case
- p Freezer room မီးLED
- q Freezer room လုပ်ဂုဏ်gasket
- r ချို့ခြုံမှတ်များ

## Operation Panel



- nanoe™ X LED နှင့် icon သည် nanoe™ X mode အောက်ရှိမြေဆောင်ရွက်ပြုသည်။
  - ECONAVI နှင့် LED သည် ECONAVI အောက်လုပ်ပြုသော်လည်းကောင်း၊ icon သည် လင်လောက်ပြုခဲ့သည်။
  - အကျဉ်းမှတ် LED အသုစ္တ် စွမ်းအောင်အားလုံးတောင်းသိန်းကိုပြန်လောက်၍ icon သည် လင်လောက်ပြုခဲ့သည်။
  - အုပိုင်းတို့ အပိုင်းပြုပါယာ - စောင့်သွေ့အောင်အောင်မြတ်မြတ်။ Prime Fresh အသုစ္တ် Prime Freeze ဖူးမြောက်တွင် အပိုင်းပြုသည်။
  - စောင့်သွေ့အောင်အောင်အပိုင်းပြု၍ တို့ဝင်တယ်။
  - Prime Fresh အသုစ္တ်အပိုင်းပြု၍ တို့ဝင်တယ်။
  - Prime Fresh+ အောင်အပိုင်းပြု၍ တို့ဝင်တယ်။
  - စောင့်သွေ့အောင်အပိုင်းပြု၍ တို့ဝင်တယ်။
  - အောင်အပိုင်းပြု၍ တို့ဝင်တယ်။
  - Prime Freeze ၏ ပုံစံများအတွက် တို့အုပ် ဝေလုပ်နှင့် LED
    - စောင့်သွေ့အောင်အပိုင်းပြု၍ တို့အုပ် ဝေလုပ်နှင့် LED
    - တို့အုပ်စုပေါင်းတို့အုပ် ဝေလုပ်နှင့် LED
    - အောက်လုပ်ပြုသော်လည်းကောင်း၊ LED
    - တို့အုပ်စုပေါင်းတို့အုပ် Child Lock ၏ LED

၁၀၈

## ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଯେଷା: ବାର୍ଣ୍ଣିତି

- ရေပဲသွေ့ချာခန်းအတွက် ပထမဆုံး အပူစိန့် သတ်မှတ်ရုံးရှင်းသည်  $-3^{\circ}\text{C}$  နှင့်အထောက်နှင့်သည်  $-20^{\circ}\text{C}$  မြစ်သည်။ အဓိကမှတ်စုံရှင်းအောက် အပူစိန့် ကောင်းမြှင့်သည်။
  - ရေပဲသွေ့ချာခန်းအပူစိန့် သတ်မှတ်ရုံးရှင်းသည်  $7^{\circ}\text{C} \sim 1^{\circ}\text{C}$  မြစ်ပြီးပေတ်စောင်းသောခန်း၏  $4^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}$  (အေဒီးရရှိ အတွက်အပူစိန့်  $-1^{\circ}\text{C} \sim -5^{\circ}\text{C}$  အတိုက်ပြုပါယောက်စောင်းသောခန်းသည်  $4^{\circ}\text{C} \sim 0^{\circ}\text{C}$  အတိုက်စေားကြောင့်) အေဒီးအောင်ရှိ အသုံးပြုရန် အပူစိန့်  $15^{\circ}\text{C} \sim -23^{\circ}\text{C}$  အတိုက်သည်။
  - ရေပဲသွေ့ချာအတွက် အပူစိန့်သည် ဟင်းဝန်ကျင်အပူစိန့်တပ်ဆင်မှုအပြောင်းနှင့် အတော်အကာပါလိုက်တည်၍ ကျွေးမှုပါယ်မြစ်သည်။
  - မဂ္ဂလီးသောခန်းသည် နည်းစက်များနှင့် ကိုစိုက်ပေးကြောင်းအပူစိန့်တပ်ဆင်အပူစိန့်သည် ပြဿနာတော်ကြော်နှင့် ပြဿနာပြုနိုင်သည်။
  - ဤရေပဲသွေ့ချာသည် ရေပဲသွေ့ချာအတွက် အပူစိန့်ကိုထိန်းဖျက်ချက် Processor တပ်ဆင်ထုတေသနပါသည်။ ပတ်ဝက်ကျင်အပူစိန့် ပြဿနာပေးသောအပ်ပြုရှင်းကြောင်းတော်ကြော်နှင့် ပြဿနာပေးသောအပ်ပြုရှင်းကြောင်းတော်ကြော် အပူစိန့်သည်။

④ အပုံခိုင် သတ်မှတ်ခြင်း ဘွဲ့ကြားရှုက်ပျား

## ၁. လက်ခိုအပ်ခိုင်ကိုပြသပါ

လက်ဖွေပုံနှင့်ဂိပ်ပုံနှင့် အောက်ပါ Icon များတို့မြင်ပါ - ခေါ်မောင်ရာအနေး၊ လက်ထပ်တော်သောအနေးနှင့် အောင်ဆောင်ရွက်တော်သောအနေးတို့၏ မြင်ပါ

LED သည် တည်နေရာကိုပြုပါသော် အေးချေပါသော အလိပ်လမ်းအကိတ်အတွင်း အပျို့၏ LED သည် လင်းလာများဖြစ်သည်

Icon	Compartment	LED indicates position of the compartment	LED indicates temperature of the compartment
FRIDGE	Fridge room		
PRIME FRESH	Prime Fresh room		
*FREEZER	Freezer room		

၁. အပူခိုန်သတ်မှတ်ခြင်း

လက်ဖို့အပျို့စီးပွားရေးနှင့်အနောက် (Fridge, Prime Fresh, Freezer) Icon ကိုပြုပြီးဆောင် အပျို့စီးပွားရေးတိုင်းမြို့၏ လုပ်ငန်းလုပ်ကုန် ထပ်မံပို့ပါ၊ ထိနောက် LED သည် အခြားအနေအထားမှန်အစ်စီးအပျို့စီးလိုက်တို့ဟဲမည်။ အလုပ်လုပ်သူများအပ်ပို့အဆင့်ကို ရွှေ့ယုံကြည်၍ ထိအခဲ့ခဲ့၏ Icon ကို ဆင်လုပ်နိုင်ပါ၊ လုပ်ငန်းပို့ပို့လိုက်တို့အား အပျို့စီးပွားရေးတိုင်းမြို့၏ အမြန် 1 °C ထိအားပုံ။

## ၃. ပြီးပြည့်စုံခသာ အပူရိန်ဆက်တင်

အေဒီလိုင်မှတ်တမ်းနည်းလမ်းများကို အမြဲတော်လုပ်နည်းလမ်းများ သိပ္ပါယ်ထုတေသန ဆင်တင်ရှိ သိမ်းဆည်းပါ။ သို့ဟုတ် စာ စွဲများအတွက် အမြဲတော်လုပ်နည်းလမ်းများ၊ Operation Panel သို့မဟုတ် ဆင်တင်ရှိသိမ်းဆည်းပါ။

## ECONAVI ଲ୍ୟାର୍ଡିଷନ୍‌କୁଣ୍ଡଳ

#### ④ ECONAVI လုပ်စနစ်မျက်



④ ECONAVI လုပ်ဆောင်ချက်ကိုဖွင့်စွမ်းအတွက် ဆက်တင်မှာ:

- የፍትሬዎችና ቁጥር አጭልጭ ስራውን ቁጥር አጭልጭ መሆኑን ተረምሯለሁ እና 4 °C ቅድ -20 °C ዘመኑን የሚከተሉበት የሚከተሉበት የECONAVI የፊትሬዎችና ቁጥር አጭልጭ መሆኑን ተረምሯለሁ
  - “Quick Freezing”, “Prime Fresh+”, “Prime Freeze” ወቅሱን የ “ለቻ ቁጥር ቀን የሚከተሉበት የፊትሬዎችና ቁጥር አጭልጭ መሆኑን ተረምሯለሁ” mode ተግባሩ ነው እና ECONAVI የፊትሬዎችና ቁጥር አጭልጭ መሆኑን ተረምሯለሁ
  - ECONAVI mode ተግባሩ ነው እና የ “ለቻ ቁጥር ቀን የሚከተሉበት የፊትሬዎችና ቁጥር አጭልጭ መሆኑን ተረምሯለሁ” mode ተግባሩ ነው



\*1 ECONAVI カーナビゲーションシステムは、株式会社エムティーエスが開発・販売する車載用ナビゲーションシステムです。エムティーエスは、株式会社エムティーエスの登録商標です。

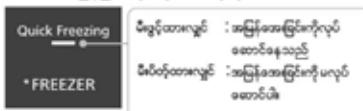
nanoe™ X

- nanoe™ သည် ဓရမှုပါဒပြင် ဖုန်းအပေါ်တောက်သာ နာမိန္ဒများများ ပါဝါးမှုပါဒ တစ်ခုဖြစ်သည်။  
nanoe™ X သည် နာမိန္ဒများများ တည်ပြုပုဂ္ဂိုလ်အပေါ်ဖုန်းမှုပါဒမြို့၏ nanoe™ ၏ OH radicals ၁၀ ဆရိတ်ပါး
  - nanoe™ Xသည် ဓရမှုပါဒပြင် ဖုန်းအပေါ်တောက်သာ နာမိန္ဒများများ ပါဝါးမှုပါဒ တစ်ခုဖြစ်သည်။  
nanoe™ Xသည် လည်ပတ်နေ့စိတ်တွင် အောက်တိုင်းအပ်သည်။ ဇန်နဝါရီလအနေဖြင့် စွဲတိုင်းအောက်တိုင်းအပ်သည်။ ဇန်နဝါရီလအနေဖြင့် စွဲတိုင်းအောက်တိုင်းအပ်သည်။ ဥပမာ - ဟင်းသံဆင်း မျက်မှုပါဒအနေးလည်ကို သိမ်းဆည်းသည်အပ်၏ ၂၅%မှိုင်၏ ထိပေါ်ပေါ်ရှိပါသည်။
  - nanoe™ X စက်ကို ပိုမိုသုတေသန လည်ပတ်နေ့စိတ်တွင် အသေစွဲနည်းလည်ကို ပြန်လည်ပေါ်ပြီး သည်။
  - အောက်အတောက်ပြုခြင်းမှာ ဖုန်းအပေါ်တောက်သာ နာမိန္ဒများကို စွဲတိုင်းအောက်တိုင်းအပ်သည်။ ထိုအောက်သာ ပုံစံမြို့၏ ပိုမိုသုတေသန လည်ပတ်နေ့စိတ်တွင် ပြန်လည်ပေါ်ပြီး သည်။

## အေးခဲမြှင့်ခြင်း

"အေးခဲမြှင့်ခြင်း" ကိုသတ်မှတ်သောအခါ အေးအစာတိန်းသိမ်းပို့ပို့ကောင်းမွန်စေရန်အတွက် ရော်စေသွေ့သည် အပူရီနှင့်ကိုလုပ်မြန်စွာ လျော့ချ ပေးပို့ခြင်းပါသည်။

### ④ "အေးခဲမြှင့်ခြင်း" မှုပို့သည်လုပ်စေသော်လည်



- "Freezer" icon ကိုဘဏ္ဍာန်ကြောခိုတော်ပါ။  
ထို့နောက် "Quick Freezing" အောက်ရှိနှေ့ဖွံ့ဖြိုးလာပါမည်။
- အကယ်ယူသော်လည် အေးခဲမြှင့်ခြင်းလုပ်စေသော်ချက်ကို ချက်ချင်ရန်လိုပါကောင်း၊ ပိုတ်သည်အထူး "Freezer" ကိုဘဏ္ဍာန်ကြောခိုတော်ပါ။

## မှတ်ရုံး

- "Quick Freezing" လုပ်စေသော်ချက်သည် မိန်စာရွေ့ကြောလည်ပတ်ပြုနောက် အလိုဒေါ်ရောက်ရပ်တိန်းပို့ပို့မှုပို့မြှင့်သွားပါမည်။ (LED ပါး(လျှင်မြှင့်အေးခဲမြှင့်)ပိုတ်သွားပါမည်)
- LED မိတ်တုပို့မိတ်တုပို့(လျှင်မြှင့်အေးခဲမြှင့်) ဆိုလိုသည်မှာ ဆီနှင့်ချွဲခြင်းစနစ်သည် လက်ရှိအောက်လုပ်နေပါသည်။ အေးခဲမြှင့်ပုဂ္ဂင်န်နှင့်ဆုံးသည့်နှင့် "အေးခဲမြှင့်" မှုပို့စတင်လာပါမည်။
- လျှင်မြှင့်သွားအေးခဲမြှင့်မှုပို့ပါး ထုံးသောအခါ ရော်စေသွေ့သောအနေးသိမ်းပို့ပို့သည် ရှင်းများလောက်တို့ပြုသွားပါမည်။
- လျှင်မြှင့်သွားအေးခဲမြှင့်မှုပို့ပို့ချက်တော်သွားသောအခါ Prime Fresh+ ; Quick Ice Making; Prime Freeze စသည်အောက် ပါများရှင်းတို့သွားပါမည်။

## အခြေခံလတ်ဆတ်မှ +

"Prime Fresh+" ကိုသတ်မှတ်သောအခါ Prime Fresh အနေသည် အေးအစာတိန်းသိမ်းပို့ပို့ကောင်းမွန်စေသော်လည်းကောင်း၊ အပူရီနှင့်ကိုလုပ်စွာ လျော့ချ ပေးပို့ခြင်းပါသည်။

### ④ "အခြေခံလတ်ဆတ်မြှင့်ခြင်း" မှုပို့သည်လုပ်စေသော်လည်



- "အခြေခံလတ်ဆတ်မြှင့်ခြင်း" ကိုစတင်ရန် Prime Fresh+ icon နှင့်အပြန်စေလတ်ဆတ်မြှင့်ခြင်း၊ Prime Fresh+ icon အနှေ့ပို့လာပါမည်။
- အခြေခံလတ်ဆတ်မြှင့်ခြင်း လုပ်စေသော်ချက်ကို ချက်ချင်ရန်တို့မှာ မိမိသော်လည်အထူး "Prime Fresh+" icon တစ်ကြိုးဖို့ပါ။

## မှတ်ရုံး

- "Prime Fresh+" သည် သွေ့ဖွံ့ဖြိုး(ပတ်ဝန်ကြုံအပူရီ 18 °C အဲဟုက်နှင့်အပူရီအပူရီ 18 °C ထောက်မြှင့်သွားအေး)နှင့် ပုံပို့ပို့မြှင့်ခြင်းသွားအေးခဲမြှင့်ခြင်း(LED ပါး(လတ်ဆတ်သွားအေးခဲမြှင့်)ပိုတ်သွားပါမည်)
- LED အလင်းမြိတ်တုတ် မြိတ်တုတ် (Prime Fresh+) သည်လီးနှင့်ချွဲခြင်းစနစ်သည် လက်ရှိအောက်လုပ်နေရန်ကြောင်းကို ဆိုလိုသည်။ Prime Fresh+ သည် defrosting လုပ်နှင့်ပြီသည်နှင့် ချက်ချင်းစတင်ပါမည်။
- လတ်ဆတ်သွားအေးခဲမြှင့်မှုပို့သောအခါ Prime Fresh အနေးသိမ်းပို့ပို့သည် ရှင်းများလောက်တို့ပြုသွားပါမည်။
- လတ်ဆတ်သွားအေးခဲမြှင့်မှုပို့သောအခါ Quick Freezing, Quick Ice Making, Prime Freeze ဖုန်းများ ရှင်းတို့သွားပါမည်။
- "Prime Fresh+" အနေးသိမ်းပို့သည် 4 °C ~ 0 °C တွင်သတ်မှတ်သောအခါ "Prime Fresh+" သည် ထုတ်စတင်မည်ဟုပါ။

အမြန်အေးခဲ့ပါ

အခြေအားမှုပါတ် **Freezer** အစိတ်တွင် သီ္ပါယာအနဲ့ပြည်လာပါ။ ဤအနေအဖွဲ့တွင် တစိုက်ပါးပိုက်စနစ်နှင့်အပူဖို့ပိုယ် အပူပို့ပြည်ပြားနှင့်တစ်ဆင်ထားလာပါ။ အထူးပြုပြုအေး နည်းပို့ပြည်ပြား ဟင်ပျော်များပြည်ဆင်ရာတွင် အမျို့ကျိုးသံကိုသောက်အပေါ် အတောက်ပြည်ဆင်ရာတွင် ရော်လုပ်ပျော်သံကိုသောက်အပေါ် မြတ်များပါဝင်လာပါ။

④ အမြန်စအမြဲလုပ်စတင်နည်း

- 1 Operation Panel និង Prime Freeze សម្រាប់ icon ក្នុងរឿងដឹងទៅការណ៍ និង LED mode តាម 1-2-3(\*) ផ្លូវ LED ក្នុងក្រុងរឿង។ Prime Freeze ត្រូវបានលើកឡើង (\*\*\*) ក្នុងក្រុងរឿងដឹងទៅការណ៍ និងចូលចូលរួចរាល់។

Icon	Compartment	LED indicates position of the compartment	LED indicates mode 1-2-3	LED indicates operating time
**PRIME FREEZE	Prime Freeze		1      2      3 —      —      —	MIN

(\*) LED അന്തർ mode 1-2-3 തിരിച്ചിട്ടുണ്ട്-



(\*\*) LED အထောက်လျင်သိမ်းစီးပွားရေး

- မှုလဆက်တင်မှ အရိုနိမက္ခန်ပါဌာ ကျွန်းမိန်တန်ဖိုးကိုပြုသော်။
  - မှုလဆက်တင်မှ အရိုနိမက္ခန်ပါဌာမီးနှင့်တန်ဖိုးကို - "အကြိမ်ပြုသော်

## ④ Modes of Prime Freeze

Mode အမည်	ပြုခြင်း	အဆောက်အအောက် ပြုခြင်းပြင်လုပ်ခန်း လည်းကောင်မျက်	Mode (သမို/ စီမံ)	အဆောက်အအောက်အဆောက်အအောက် အရှိန်အတွက်	ဖုန်းရှုက်
အခေါ် လည်းကောင်း  1 Cool Down	1	နှံနေသာ/ပုံးပေါ် အဆောက်အအောက် လုပ်မြှင့်စွာ အော်ပြုစေသည်	3	• ထု (150 g) • အော့အုပ် (150 g)	- အခေါ်အလျှော့ဖျက်ရှိပေါ်စေရန် သော်လွှာကို အနဲ့သိမ်းမဟုတ် အတောက်ပြုပုံးဖျက်စဉ်၏ သင့်အတောက် အဆောက်အအောက်ရှိပုံးဖျက်ပို့ပါက ဂုဏ်ပို့စုစုပေါ်အားဖြစ်သူ၏ အတောက် အဆောက်အအောက်ရှိပုံးဖျက်ပို့ပါ၏။
			5	• ထု (300 g) • အော့အုပ် (300 g) • ရှုချိန် (100 ml) • ရင်အုပ် (150 ml)	- နှံလည်းကောင်း (ထမင်း၊ အော့အုပ်စဉ်) လိုမဟုတ် ပြင်ဆင်ထားသာအောက်အလေး ပုံးပေါ်ပို့ပါ၏။ မှန်ပြုခြင်းနှင့်ပြုခြင်းသည်။ - နှံပုံးပေါ် 200 ml ကျော်စိုး ဝေမီးနှင့်အတွက် အတောက်ပို့အော်ပြင်လုပ်ရှိ သုတေသနလုပ်။ - အခေါ်အလျှော့ဖျက်ပုံးပေါ် နှံပုံးပေါ်ရှိ အခေါ်အပြီး ခနာက် နှုန်းပတ်ကိုရှိ ပေါ်ပြုလောက် အပုပုံးကို စိုး အေးချင် လိုအပ်ပါသည်။
အပြန် အတောက်ပြင်း  2 Quick Cooling	2	အဆောက်အအောက် အသိပျော်များပြင်လုပ် ရာတွင် အသိပျော်ကုန် သက်သောက်ရန် အဆောက်အအောက်ရှိ ပြုခြင်းအောင်ပါ။	10	• ဟင် (200 g) • မီ (100 g) • ရွှေး (2 pieces) • ရွှေးလီ (2 pieces)	- အသားတဲ့ ခြော့/အကောင်ပဲ့ပြုခြင်း စာလုပ် ပြင်ဆင်ထားသာ အသိပျော်များပြင်လုပ်အောက် ပုံးပေါ်ပို့ပါ၏။ အသိပျော်များပြင်လုပ်အောက် အသိပျော်ထားသော်လည်း ပေါ်ပို့ပါ၏။ အသိပျော်များပြင်လုပ် ပုံးပေါ်ပို့ပါ၏။
			15	• ဟင် (400 g) • မီနှင့်မီနှင့်လီ (250 g) • ရွှေးလီသိမ်းလီ (4 pieces) • ရွှေးလီသိမ်းလီ (4 pieces)	- လတ်ဆက်သာ အသားတဲ့ ပဲ့ပြုများရှိ လိုအပ်ပါ၏/ ပြုရန် စက်ပို့ပါ၏သာ လတ်ဆက်သာအသားတဲ့ ပဲ့ပြုများရှိ ပဲ့ပြုများအတွက် ဂုဏ်ပို့စုံ အော်ပြုခြင်း ပုံးပေါ်ပို့ပါ၏။ မူပိုင်းသာလုပ်ရှိ ပဲ့ပြုများရှိ လိုအပ်ပါ၏။ - ပဲ့ပြုများရှိ အသိပျော်များအတွက် အသိပျော်များ သုတေသနလုပ်ရှိ သုတေသနလုပ်ရှိ အသိပျော်များအတွက် အသိပျော်များ ပဲ့ပြုရန် လတ်ဆက်သာ အသားတဲ့ ပဲ့ပြုများရှိ လိုအပ်ပါ၏။ - ရှုချိန်ရှိ အဖျော်သမာဓာတ်များ လျှပ်ပြုရှိ အသားတဲ့ ရှုချိန်ရှိ လိုအပ်ပါ၏။
အလျင်အပြန် အတောက်ပြင်း  3 Rapid Freezing	3	ပြင်ဆင်ထားသော အဆောက်အအောက် လိုန်းသိမ်းကာလွန် စိုးပြုခြင်းပြင်လုပ်အား တွက်အသိပျော်ကုန် သက်သောက်ရန် အပြန်ပဲ့ပြုထား	45	• အမေား (150g) • ဟင်နှင့်ရွှေးလီ (1 bunch of broccoli) • ရွှေးလီနှင့်ရွှေးလီ (250 g ရှုချိန်အသိပျော်များ) • မီနှင့်သိမ်းလီ (250 g ရှုချိန်အသိပျော်များ) • ရွှေးလီ (300 ml) • ရင်အုပ် (2 pieces)	- လတ်ဆက်သာအသားတဲ့ ပဲ့ပြုများရှိ ဟင်နှင့် ရွှေးလီအား အသားတဲ့ ပဲ့ပြုများရှိ အသိပျော်များ ပဲ့ပြုရန်ပါ၏။
			60	• ရွှေးလီအား (350 g) • မီနှင့်သိမ်းလီ (500 g) • အမေား (250 g) • ရွှေးလီ (1 tray)	- ခြော့ထားသောအတောက်ပို့စုံများ၊ မီနှင့်သိမ်းလီ ပဲ့ပြုရန်ပါ၏။ - အသိပျော်များ အသားတဲ့ ပဲ့ပြုများရှိ စာလုပ် လတ်ဆက်ပဲ့ပြုရန်ပါ၏။ ရှုချိန်ရှိ အသိပျော်များရှိ အတောက်ပို့စုံများ အတောက်ပို့စုံများရှိ အသိပျော်များရှိ လိုအပ်ပါ၏။

အမြန်အေးခဲ့ပါ

၁၀၅



အမြန်ရေခဲပြလုပ်ခိုင်း

କେତେ ଅନୁକୂଳିପ୍ରଦାନ କରି ଯାଏନ୍ତି ମୁହଁବିଧୀନ କାର୍ଯ୍ୟ କେତେ ଅନୁକୂଳିପ୍ରଦାନ କରି ଯାଏନ୍ତି

#### ④ ගුවැන්මින් ප්‍රියදීම්



**ဒေသပို့ဆေ** : မန္တလေးရှိခိုင်း  
**ဒေသပို့ဆေ** : မန္တလေးရှိခိုင်း

- ရေခါးအပေါ်ပြုလိမ့်ခိုင်နဲ့ ရေခါးအပေါ်ပြုလိမ့်ခိုင် "icon" ကို နိုတ်ဆက်နှိပ်ပါ။  
ထိုအောက် "Quick Ice Making " သို့ icon ဖွင့်ပေါ်ပါ၍။
  - အမြတ်စောင့်ပြုလိမ့်ခိုင်ဘို့ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာနအထိ "Quick Ice Making " icon  
ကို တင်မြှုပ်နှံပါ၍။

၁၀၈

- အပြန်စွဲပြုလုပ်ခိုင်တော်သည်၏အကောင်းမှုပုံများရုံးတွင်ပါဝါနဲ့
  - Quick Freezing
  - Prime Fresh+
  - Prime Freeze
  - Auto Ice Off

အောင်တို့ရေခဲပိတ်မြင်နှင့် အောင်တို့ရေခဲသန်စင်ခြင်း

ରେଣ୍ଡିଵେଲ୍ଯୁଗାଲ୍ ବନ୍ଦପାତ୍ର କରିଛି ଯାହା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ବନ୍ଦପାତ୍ର କରିବାକୁ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲିରେ କରାଯାଇଛି ।

#### ④ Auto Ice Off ଫୁଲିଗ୍ନିହାଯିଲ୍ ଲ୍ୟୁଗ୍ବିଳଙ୍କିଣିରେ



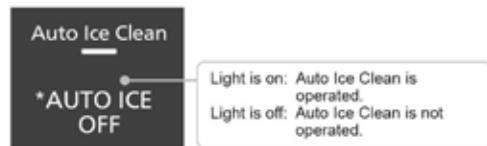
**မီးပို့ထားသည် - Auto Ice Offကိုလုပ်စေ၍  
ထားသည်။**

မှတ်ခား၏

- အောင်တို့ရောင်းသိန်းများအပေါ်မြတ်မြင်အောင်တို့သွားပါမည်။

④ အောင်တို့ရောင်းသိန်းမှုပိုင်းmodလုပ်ဆောင်ရည်:

④ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଯାହିଁ ରହିଛି: ମୁଣ୍ଡିଲ୍ ମୋଡେଲ୍ସରେ କୌଣସି



ଫଟିକାରୀ

- ဂုဏ်ဆိုင်ရေးနှင့်တွင်အောက်ပါအမျိုးမျိုးများမှာ mode ဖြစ်ပါသည်/စိတ်ပုံများ

အောင်တိုင်မြေတော်လုပ်သည်။သို့နှင့်အချေလုပ်မှုအသေဆိတ်အတွက်ဝက္ခာမြိုင်တော်များ၊ ဒီတိုင်မြိုင်

## Child Lock

**Child Lock**ကိုသတ်မှတ်အောင်ဆင်ရွက်နေခြင်းသည် ကပ္လာများကို မူလိုက်သွယ်သူ နှစ်ပါးလိုက်တာသေးမှုမှာတွက်အသုသံနှင့်အတွက်အသုသံနှင့်အပြန်အလေးတွင်ဖြစ်ပါသည်။

#### ④ Child Lock ලැබුවා පත්වා



- "Child Lock" icon ကိုပါမ်းခွဲအပ်စေရန်အတိအသေချို့ "Child Lock" ဖုန်းကိုဖြေပို့ထိနေ၍ "Child Lock" သည်လင်းလာလို့မည်။
  - "Child Lock" ဖုန်းကိုဖြေပို့ထိနေ၍ "Child Lock" icon ကိုခွဲအပ်စေရန် ပါမ်းခွဲအပ်စေရန်အတိအသေချို့မှုပါ။

ရန်ခုံသောက္ခာအစဉ်

ଦେଖିଲାମାରୁକୁ ଆଏନ୍ତିମ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ 7°C ~ 1°C ପରିବାହିରେ

အေဒသခန်းတို့မှာပိုမ်းကိုအနီးအစဉ် 1 °C သို့ထင်မှတ်ထားပါက သင့်အကျိုးအတွက် အေဒသခန်းနှင့်သွေး

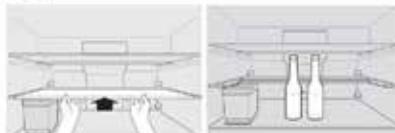
slide glass tray କାଣ୍ଡିଆଇଟ୍

ဖော်ပြန်ကို ရှေ့တစ်ဝက်နောက်ဘက်သို့ တွန်ပါးထိုနောက်အသွေးပြုလိုသည့် ချော်

ရန်ခုခံမြတ်သာသိမ်းမြင်မှုအသွေအစုများမှာ ထိန်းချုပ်သည်။

slide glass tray ඊඩෝනුකාවිසැට්ට්ස්සෑප්පායිස්ස්

៩៣



ଶାନ୍ତିବିହାରୀକୁମରାଜ

৩০৫০৬



## ရေသနစက်အသုံးပြုနည်း

ରେବାଳ୍ୟକର୍ମିଙ୍କ ଉପରେ ଦେବତାଙ୍କ ଲିଙ୍ଗବିଶ୍ଵାର୍ଥୀଙ୍କ ଉପରେ ଆହୁତିରେ ଉପରେ ଉପରେ

#### ④ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ପରିବହନ

- ၁ သော်ကိုအပေါ်တော်ဆွန်းကိုထဲသည့်အတိတွေ့နှင့်
  - ၂ မိမိတွေ့တော်တော်တော်များ၏အစီရင်ချင်မှုများ

Page 5

- დღიურის გენერაცია და მიმღებლის გენერაცია დღიურის გენერაცია და მიმღებლის გენერაცია
  - დღიურის გენერაცია და მიმღებლის გენერაცია დღიურის გენერაცია და მიმღებლის გენერაცია
  - დღიურის გენერაცია და მიმღებლის გენერაცია დღიურის გენერაცია და მიმღებლის გენერაცია

#### ④ សេចក្តីពីរដ្ឋាក់រាជរដ្ឋបាន

- ၁ အနုပည်များ  
၂ အနုပည်ပြီးကနိုယ်သိရေးလောင်းပါ

30000000

- ပထမအტრენიတან შესაძლებელი დღეს მდგრადი დოზის დანართის ვალი:
  - აფუნქციური 50 °C ადამიანის დოზის დანართის ვალი:
  - კონტაქტური გარეულობა და მინიმუმ ვალი: 3L დიდი ადამიანის დანართის ვალი:
  - ვაგინის დოზი water tank საჭირო დოზი: 1 წელი აუცილებელი არის კონტაქტური გარეულობის დანართის ვალი:
  - დროში დაუყოფილი ვალი: შესაბამის დოზის დანართის ვალი: ყოველი დოზის დანართის ვალი აუცილებელი არის კონტაქტური გარეულობის დანართის ვალი:
  - ადამიანის დოზის დანართის ვალი: დოზის დანართის ვალი:
  - დოზის გრამულობა 100 mg/L ვალი აუცილებელი არის კონტაქტური გარეულობის დანართის ვალი:
  - ვაგინის დოზის დანართის ვალი: დოზის დანართის ვალი:



- ④ အေတာအေသာက်ပစ္စည်းများအလွန်အကြံ့ပသိဒဏ်ပါန်း

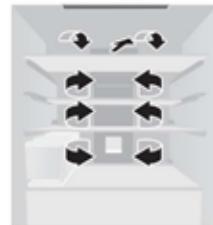
ကော်မတီပုဂ္ဂနိုင်သာဒါနီတွေ ရော်သော်လျှော့တွေတို့၏အကြောင်းသာလေလုပ်ပည်ရှိနဲ့  
နေရာမို့သော်ကြုံ့အောင်မြင်။ capacity ဂိုလိုနိုင်ပေါင်းများ၊ အမားအစားများ  
ကြောင်းလုပ်လောက်သာနှင့်ရောင်းချွေလောက်



- ④ အေကာင်းအေသာက်ပစ္စည်းများမြင့်ခွဲအော်မြှေသာခလတ္ထက်ပေါက်ကို ဖော်တိစိုပါနိုင်

အော်မြန်သာလေသည် အစိမ်းတတ်စိန်းပုံပုံ ဖွံ့ဖြိုးသွားခဲ့ကြ အတွက် ခနေသည် ရုံးလေဟန်ရွှေ့အင်္ဂလာ

\*အေဒီနိုင်လျှပ်စီးပါန်မြို့သည် ရေပွဲဆောက်အဆင့်တွင် ပိုမိုတည်ထားရှိ



## လတ်ဆတ်ခသာအန်း

လတ်ဆတ်သောအခန်းမျိုးမျိုးကိုအောက်ပါအတိုင်းရွှေချယ်နိုင်သည်။

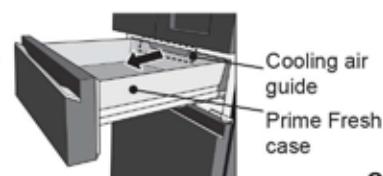
- ပျောက်ပုံစံအာမိန္ဒရှုက် အပူရှိနို့မှ  $-1^{\circ}\text{C} \sim -5^{\circ}\text{C}$  အတွင်းသည်
  - ရေအာရာရွေ့အနဲ့အပြား ပတ်ဝန်စီသာချေနှင့် အပူရှိနှုန်း  $4^{\circ}\text{C} \sim 0^{\circ}\text{C}$  အတွင်းသည်

ରେପ୍ଲିକନ୍‌ଗାଙ୍କ ଏମ୍ବିଏସ୍‌ପ୍ରିଯାନ୍‌ଦେଶୀରୁକ୍ତି ଏବଂ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଏମ୍ବିଏସ୍‌ପ୍ରିଯାନ୍‌ଦେଶୀରୁକ୍ତି

\* එයේ සුදු නිස්සාක ප්‍රමාණය -3 °C යි

ଲାଭୀଲାଭୀରାହାଆରିନ୍ଦ୍ରିୟାଗିରୀତାପୁର୍ବି

Approx. -1 °C ~ -5 °C



ການແກ້ໄຂ

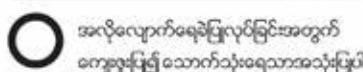





## အလိုဂလ္ဗာက်ဓရခြပ်လုပ်ခြင်း



आर्मी द्वारा आवाहित किया गया अनुसन्धान और विश्लेषण विभिन्न विभागों द्वारा किया जा रहा है।



သောက်ချွေရှုပ်သည် 100 Mg/L  
သို့မဟုတ် ပို့ဆောင်ရေး



### Drinking water



Juice, etc.



#### Sports drinks



## Carbonated beverages



### **Hot water**

အေဂါန္တရိယာ



၃၀၉

ရေပါဒသလွှာပြည့်စုနိုင်များမှာ သည် ရေပါဒတောက်ပါ၏  
သည်လီဘက်ဂိုလီဝေဆာင်မှု ရေပါထုသည်အလိုက်ပျောက်ပါ၏  
တော်ဗျာမူမြိုက်သည်။



#### epithelial-mesenchymal transition



အရှင်တိမ္ထရာရိစုရပ်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်အပြင် အောင်

### အတောက်လုပ်ရန်

- ရရှိပြုလုပ်ရန် ရရှိပေးသွေ့စွာအတွက် ရရှိရှိရှိပြုလုပ်ရမရတောင်းပါ၏။  
(ပဟုဝါဝါစံ၊ ရရှိပေးသွေ့စွာအဖွဲ့သည်)。
- အဘယ်သောက်သိမ်းပုံမှတ်၊ အပြုံအစုံများထိ ရရှိရှိရှိပြုလုပ်သိမ်းပါ၏(ပဟုဝါဝါက၊ ရရှိပေးသွေ့စွာမှန်ကန်စွာ မပတ္တနိုင်သည့်အခြင် အလိုဝေယာက် ရရှိပြုလုပ်မြှင့်ရှိစွာမှန်စံနှင့်သည်)。

### အဘက်ပါကိစွာများတွင် ရရှိပြုလုပ်စက်လည်ပတ်ဖို့သည်ပြုကြောလိုပါ။

- ရရှိပေးသွေ့စွာကို ပထား၍ စုံအကြောင်းသော်လည်ပြုလုပ်စွာ အကိုလောက် ရရှိပြုလုပ်စွာများလုပ်ဆောင်ရွက်သည် လုပ်ပြုလုပ်စွာသာ စတင်စိန် သော်ကြောင့် အနည်းဆုံး ပုံးပြန်မြှင့်သည်လော်ရရှိပေးသွေ့စွာလုပ်ရှိစွာရောက်စွာအောင်။
- ရရှိပေးသွေ့စွာတွင်များပြုလုပ်စွာအားဖြင့် ထားလိုပြုလုပ်ရှိစွာများသော်လည်ပြုလုပ်စွာများရှိစွာရောက်စွာရောက်စွာအောင်။
- ရရှိပေးသွေ့စွာတွင်များရှိစွာရောက်စွာအောင်။

အဘယ်သောက်အများပြုရှိစွာကို တစ်တောင်သိမ်းဆည်သော အေး။

• သောင်းရာသိပြုလုပ်ပတ်ဝန်ကျင်အပူစီးပါးနှင့်အနီး သိမ်းပုံမှတ် ရွှေ့ရောသိပြုလုပ်မြင်စွာရောက်စွာအောင်။

• ပိတ်အားလုပ်ပြုလုပ်စွာသောအား။

### အကြုံသွေ့စွာက်စွဲပြုလုပ်စွာသော်မြှုပ်နှံနိုင်သော့မြှုပ်နှံမှုများ\*

#### 1 ရရှိပိုင်ကိုရှိစွာလုပ်ပါ။



ရရှိပိုင်ကိုရှိစွာလုပ်အပေါ်သွေ့ယတ်ပါ။  
"Min" အနွေးဆုံးပြုလုပ်အလိုအတွက်ပြုလုပ်ပါ။

#### 2 ရပြုလုပ်ပါ။



အမြတ်ဆုံးရရှိပိုင်ကိုရှိစွာပြုလုပ်ပါ။  
အခုံအားပြုပိုင်ပါ။

#### 3 ရရှိပိုင်ကိုရှိစွာလုပ်ပါ။



တိုင်ကိုနှိပ်တည်ကုပ်ကိုအကောင်ပြုပြီး တိုင်ကို အစုံစေလိုပ်ဆောင်ရေးတိုင်စံရောက်ပါ။ (ရရှိပိုင်ကိုအစုံအလိုအတွက်ရောက်ပါ။) အလိုဝေယာက်ရောင်းမြှင့်လုပ်ပါ။

\*ရရှိပိုင်အားဖြင့်တွေ့ပြုလုပ်နိုင်သည်။ မြေးနှင့် Fridge room ၈၁၁၂၁၄၅၁၃ 4 °C , Fresh room -3 °C နှင့် Freezer room အား -20 °C မြှုပ်နှံသည်။

### ရရှိပြုလုပ်စွာသော်မြှုပ်နှံမှုများ\*

④ “လုပ်မြှင့်စွာရရှိပြုလုပ်မြှင့်” မှတ်တမ်း ရရှိပြုလုပ်သည်အမြတ်ဆုံးတို့လောမည်ပြုခြင်းသည်။ ရရှိပိုင်ပါန် ၉၀အတွင်းအမြန်ရရှိပြုလုပ်နိုင်သည်။

#### မှတ်ရှုရန်

- ဇာတ်ကြောပြုခနောက် ရရှိပေးသွေ့စွာသည်ပုံမှန်အလိုဝေယာက်ရရှိပြုလုပ်သည်ပုံမှန်လို အလိုဝေယာက်ပြုခွာအပေါ်။
- “လျှပ်စီးပွားရေးပြုလုပ်မြှင့်” Led စိတ်ထုတ်ဖိုးတွင်စုံဖော်သည်လပ်ရှိအလုပ်လုပ်နေပြုခနောင်းရှိစံနှင့်အပြုံအလုပ်မြှင့်ပြုခွာအတွက်မြှုပ်နှံစွာဖော်ရန် ဂုဏ်ပြုပေးပောင်းလည်း။
- ရရှိအမြန်ပြုလုပ်တွင် ရွင်းအပ်သားချွေ့မှုသည်ပုံမှန်တောင်ပြုခွာအပေါ်။
- ECONAVI လုပ်စောင်စုရှုံးပြုမြှင့်အတွက်မြှုပ်နှံစွာအောင်မြှုပ်နှံစွာဖော်ရန်။
- ပတ်ဝန်ကွင်အပျို့စုံ 20 °C , Fridge room အားဖြင့် Prime Fresh room နှင့် Freezer room မှုပ်နှံ 4 °C , -3 °C , နှင့် -20 °C အေးလိုပြုရေးမြှုပ်နှံသည်။

- 1 ရေပံ့အေးစွဲတိတ်ပါ။  
ရေပံ့ပုံမှု ရေပံ့တိုးများကို ဖလ်ရွှေပါ(ရေပံ့တိုးများအပြည်ထည်ပြုချောက်) ပြောနာက် ရေပံ့အေးပြန်တင်ပါ။
  - 2 ဓရရိုင်ကိုရှိ စွဲပြည့်ပါ။
  - 3 အသိပေါ်ရန်ရေဆေသနပို့ဆောင်ရေးမှုနှင့်(စာမျက်နှာ ၂၁)၊
    - တို့တစ်နှစ်တည်းများစွဲ ရေပံ့သေတွေ့သည်၏အောင်ကြားမျက်နှာစွဲ အသံစွဲကိုလာပြီး ရေပံ့သေတွေ့သို့ စတင်သနပြုပို့ဆောင်။
    - သန်ဂျင်းရေပုံပို့ဆောင်အတွက် အသိကိုပို့ဆောင်ရွက်ပါ။
    - သန်ဂျင်းရေပုံပို့ဆောင်အတွက် အသိကိုပို့ဆောင်ရွက်ပါ။ သာတို့ကို လုပ်စေနိုင်ခြင်း၊ အလိုက်သန်ဂျင်းရေပုံပို့ဆောင်ရွက်ပါ။
  - 4 ရေပံ့သေတွေ့သံမှု ရေပံ့ကိုစွဲထုတ်ပြု၍ ရေပံ့သေတွေ့သံမှု ရေများအေးသုတေသန၏ ရေများအေးသုတေသန၏ ရေပံ့သေတွေ့သံမှု ရေများမသန်ဂျင်လျှင် ရေပံ့သေတွေ့သံမှုနှင့်သည်။

အလိုက်ပြုလုပ်ခြင်းထောက်လုပ်မှု

သင်လိုအပ်ရမှတ်အရ အလိုဓလ္ထာက်အနေပြုလုပ်ခြင်းမှတ်ကို သင် ဖွင့်နိုင် / ပိတ်နိုင်သည်

- ④ ແລ້ວອະນຸຍາກີ່ເອັນເປົ້າມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້

  - 1 ແລ້ວອະນຸຍາກີ່ເອັນເປົ້າມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້
  - 2 ເອົ້າດີນິກີ່ເອງແຈ້ງຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້
  - 3 ຕັດຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້ ເພື່ອມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້

⑤ ແລ້ວອະນຸຍາກີ່ເອັນເປົ້າມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້

  - 1 ເອົ້າດີນິກີ່ທີ່ບໍ່ໄດ້ ເອົ້າດີນິກີ່ທີ່ບໍ່ໄດ້
  - 2 ເອົ້າດີນິກີ່ທີ່ບໍ່ໄດ້ ເອົ້າດີນິກີ່ທີ່ບໍ່ໄດ້
  - 3 ຕັດຕິດຕິດໄດ້

⑥ ເອົ້າດີນິກີ່ທີ່ບໍ່ໄດ້

  - 1 ເອົ້າດີນິກີ່ທີ່ບໍ່ໄດ້
  - 2 ແລ້ວອະນຸຍາກີ່ເອັນເປົ້າມີຄູນໃຫຍ່ຕິດຕິດໄດ້
  - 3 ເອົ້າດີນິກີ່ທີ່ບໍ່ໄດ້

## ရေခဲသေတ္တာကို ဘယ်လိုသန့်ရင်းပလဲ

သတ္တုပြုခွင့်သိန်းများကို ဖြည့်စွမ်းရန် အလုပ်လုပ်ငန်းများ ပေါ်လှစ်ပေါ်လာမည်။

ရန်းဝင်းသွားသော စရိတ်သတ္တာကို ပုဂ္ဂိုလ်မြင်းစေးစကြာပါ။

မြတ်တော်လိုဂုတ္တပစ္စည်အဗျားကို စကာဝောသနရှင်းဖောပါ။

ရော်လိန်ကို တော်ပါဝါစာတိကြုံသွေးနှင့်သေးပါ၊ ဂုဏ်သွေးနှင့်သွေးချုပ်အား  
အဖွဲ့မြိုင် ဖုန်းများ၊ တော်ပါဝါများ၊ စာသည်တို့ကို အလုပ်ရှားပြီးဆရာတွေ  
ထဲသို့ သေးပါတယ်ဟိုပြု ပို့တော်ပါဝါမြိုင် ထူးချွေရှိခဲ့သေးကြောငါး

တေလီဝပါကိုအနွည်းစုံးတစ်လာတစ်ကြိုင် သုန္တရှင်းဒရာဂုဏ်ပါး



coreboot.org

တော် gasket ရှိတယ်စုစုပေါင်း၍ အကျဉ်းမြန်လိမ့်သည်။ သို့မြှင့်မရှုပုံနှင့်တော် gasket ထွက်သွားပါဘူး၏။

www.ijerph.org

သန္တရှင်ဆရာတွက် အကောက်ပါးပွဲ၏အများကိုမသုံးမြန်၏(မဟုတ်၍ မျက်နှာပြင်တွင် ခြစ်ရာသိမျက်နှာပြန်သွားခြင်းမည်)



Kitchen detergents  
(They crack plastic!)



Cleanser or soap powder



Benzine, thinner,  
alcohol, acid, petroleum



### Scrubber



### Hot Water

କ୍ଷେତ୍ରିକୀୟ / ଜୀବନୀକୀୟ

၃၈၁

- ④ ယမ်းနှောင်း  
 1. ငင်ကိုယဉ်ညာတင်နှင့် ဘယ်သာကိုကြေားကိုလွှာ၍ပါ။  
 ④ ထပ်ဆင်း  
 2. ငင်ကိုအတောက်ပိုင်များ၏ နိဒါန်လုပ်တင် တိမ်ပြီးနောက် အတောက်ပိုင်များအစီအစဉ် ဖို့ပါ။



## ရေခဲသွေ့တိ ဘယ်လိုသန့်ရှင်းမလဲ

### Tray

ရလတ်ကြော်

#### ④ စပ်ရှားခြင်း

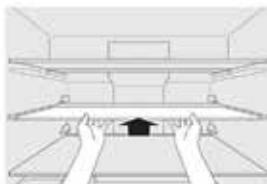
ပန်အဲဒေဝါကန္ဒမျှ၏ဓမ္မသွေ့တိတဲ့ပါးပန်အဲဒေဝါကန္ဒမျှ၏အဆွဲနဲ့အတေက်  
မူးအဲရှိ သံပလစ်များမျှတို့၏သည်နှင့်ကိုစောင်ပြီးဖြစ်ရှာသဲ့



ဖတ်ရှုနှင့်

#### ④ တင်ဆင်ခြင်း

အဆုံးအရေဝါသည်အတိတဲ့ကိုတွေ့မှုပါ။



- ရေခဲသွေ့တိပဲ ဖန်အားကိုပို့ပွဲပါ၍ ပုံမှန်ပေါ်ပါ။
- ရေခဲသွေ့တိအတွင်းတို့ တို့ကိုပို့ပွဲပါ၍ ပုံမှန်ပေါ်ပါ။
- ပန်အဲဒေဝါကန္ဒမျှ၏သွေ့တိတဲ့ပါးပန်အဲဒေဝါကန္ဒမျှ၏အဆွဲနဲ့အတေက်  
မူးအဲရှိ သံပလစ်များမျှတို့၏သည်နှင့်ကိုစောင်ပြီးဖြစ်ရှာသဲ့
- ပြေားချီးထိနိုင်တော်ကန္ဒမျှ၏ပြေားချီးမျှတို့၏အောင်ကရှာတို့ကိုပို့ပွဲပါ၍ ပုံမှန်အတေက်များမျှတို့  
အောက်သို့ခို့ထားပြီး ပို့ပြေားထွေးလဲပါ။

### ဟင်းသီးဟင်းရွှေ့စွာ/ရေခဲသွေ့တိ

ရလတ်ကြော်

#### ■ တင်သီးဟင်းရွှေ့စွာ



#### ④ စပ်ရှားခြင်း

- 1 ရေခဲသွေ့တိအနေအထားတဲ့ပါးနှင့်ရှုံးကိုပြည့်စွဲပါ။
- 2 ပြု့များသော တဲ့ခဲ့စင်များကို စပ်ရှားပါ။
- 3 ပုံကိုအဆုံးအရေက်သည်အတိုင်းအစွဲသွေ့တိတဲ့ပါး၏သည်နှင့်  
ပုံကိုခွဲထဲတို့အတွက်
- 7 (အမျက်နှာ ၁/၁၃တွင် အစိတ်အပိုင်းများသတ်မှတ်ပြုးအော်  
ဟင်းသီးဟင်းရွှေ့စွာကိုပို့ပွဲပါ။)



#### ④ တင်ဆင်ခြင်း

- 1 ပုံကိုစင်တဲ့ထည့်ပါ။
- 2 ပုံကိုပြည့်သုတေသနများမျှ။
- 3 ပြု့များသောကဲခဲ့စင်များတော်ဆင်ပါ။
- 7 တဲ့များထဲ



#### ■ အဆောင်နဲ့

ပြု့များသောတဲ့ခဲ့စင်များကို စပ်ရှားခြင်းနှင့်တင်ဆင်ခြင်းအဆင့်များကိုကျော်ပါ။ ဟင်းသီးဟင်းရွှေ့စွာကိုပို့ပွဲပါ။ မူးအဲရှိ သံပလစ်များမျှတို့၏သည်နှင့်ကိုစောင်ပြီးဖြစ်ရှာသဲ့

1. ဟင်းသီးယောက်အောက်တိတော်ကိုဖွံ့ဖြိုးနေရန် အစိမ်းတိန်ပြုခြင်းကိစ္စယူဘာကိုတွင်တည်ဆောင်သည်။

2. ဂုဏ်ပိုင်ရှာဖွေနှင့် အစိမ်းတိန်ပြုခြင်းကိုအပေါ်ဆွဲပါ။



#### မှတ်ရက်

- အမြင့်ဆုံးအကြောင်းပါက အပြောက်အဘားသုတေသနပါ။
- ကြော်စွဲအသေဆုံးအထင်များအတွက် ပါးစိုးများများစွာ စင်ပြာရည်(ကြောစွဲ) သုန့်စင်အထောက်တည်ကိုအပျောက်အသွေးပို့ကိုတွင်ဖြင့်ညွှန်သာရွှေ အော့အကြောင်းများကို ရော်ဖြင့်သာရွောစွာအသေဆုံးပါ။

#### Prime Fresh case

④ ထပ်ရှုခြင်း

1. Prime Fresh အခန်းတော်မီးကိုလုပ်ဆွဲထွက်ပါ။
2. Prime Fresh case သံကြော်များအတွက် ထောင့်ပြောတိန်အပ်ရှုပါ။



အလုပ်စီးပွားရေးပြောင်းလုပ်ခန်းများကို(အလုပ်စီးပွားရေးသည် အတွက်တက္ကမ်းရောန်ပုံမှန်နိုင်ပြေားကြော်၊ ကိုသတိပြုပါ)၊

⑤ တင်ဆင်ခြင်း

1. Prime Fresh အခန်းတော်မီးကိုလုပ်ဆွဲထွက်ပါ။
2. Prime Fresh case ထောင့်ပြောတိန်အတွက်သံကြော်များကိုလည်းကောင်းသွေးပေးသွေးပါ။

#### မှတ်ရက်

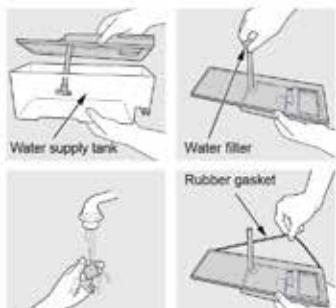
- case ရှိတ်ထင်သည့်အပေါ် case သံကြော်အောက်ကို သေခြားထားထံပါ။ case သံကြော်ကိုတွင် "Front" ဟူသောတဗုံးပါရှိသည်။
- အလုပ်စီးပွားရေးပြောင်းလုပ်ရာတိန်များတွင် သို့သော် အလုပ်စီးပွားရေးအနေဖြင့်တွင် ပို့စွဲသောပေါင်းကိုလုပ်နိုင်ပါ။ နှင့်ကိုလုပ်ခြင်းအတွက်လည်းကောင်းမှတ်နိုင်ပြုခြင်းများတွင် ပို့စွဲသောပေါင်းကိုလုပ်နိုင်ပါ။
- စောင့်သွေးပေါင်းအောက်တွင် အလုပ်စီးပွားရေးတို့တွင် သို့မဟုတ်ခေါ်ခေါ်တွေ့ဖော်လုပ်မှုများတွင် ပို့စွဲထည့်ပါးပြောကိုအသင့်သွေးပေါင်းအတွက်လည်းကောင်းမှတ်နိုင်ပါ။
- သုတေသနပို့စွဲသောပေါင်းများသို့မဟုတ်လိုအပ်နိုင်ပါ။ သုတေသနပို့စွဲသောပေါင်းများတွင် ပို့စွဲသောပေါင်းကိုလုပ်နိုင်ပါ။

အကောင်းဆုံးသော ပေါင်းသံကြော်များအတွက်လည်းကောင်းမှတ်နိုင်ပါ။

#### ဓရဝိုင်တော်/ဓရဝိုင်(အလုပ်စီးပွားရေးပြောတိန်ပြုပါ)

#### အပေါ်စီးပွားရေးပြောတိန်ပြုပါ

1. အော့အွှေ့ပြီး ရော်ပိုင်တိတော်ကိုဖြောက်အော်သံကြော်သုန့်စင်ပါ။
2. ရိုက်စီးပွားရေးပြောတိန်အတွက်လည်းကောင်းမှတ်နိုင်ရှုပါ။
3. ဓရဝိုင်ပို့စွဲတွင် ပို့စွဲသောပေါင်းအတွက်လည်းကောင်းမှတ်နိုင်ပါ။
4. အော့အွှေ့ပြီးတိတော်အတွက်လည်းကောင်းမှတ်နိုင်ပါ။
5. ဓရဝိုင်ကိုလည်းကောင်းမှတ်နိုင်ပါ။



#### မှတ်ရက်

- ဓရဝိုင်တွင် ရေအနုပ်အနေများ သို့မဟုတ် ပိုက်များ ပိတ်ခိုးစွာပါက ဓရဝိုင်ပို့စွဲသောပေါင်းတွင် ပို့စွဲသောပေါင်းအတွက်လည်းကောင်းမှတ်နိုင်ပါ။

## ရေခဲသောတ္ထာကို ဘယ်လိုသန့်ရင်းပလဲ

## Prime Freeze case

၃၈၀

- #### ④ ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ:
- 1 Prime Freeze ଲ୍ୟାପଟଙ୍ଗରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଲ୍ୟାପଟଙ୍ଗରେ
- 2 ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଜୀବିତରେ ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ



အလုပ်နှင့်ယောက်ပြုခြင်းပြား  
(အလုပ်နှင့်ယောက်ခြင်းရာနှင့်  
ပျောက်လွယ်ကြောင်းသတိပြုပါ)

- #### ④ တပ်ဆင်ရှင်း

- 1 Prime Freeze** ပုဂ္ဂနိုင်သုတေသနပါးပုံစံနေဂျက်ဘက်ဝါယဉ်မြှင့်နှင့်အနုဂ္ဂနိုင်သူများအတော်အတွင်းအဓိကများတော်လောက်စိုက်ပို့ပါ။

ବ୍ୟାକ



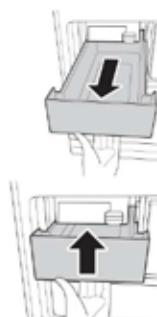
ຄອບ້ານ

ବ୍ୟାକାରୀ

- ④ ဖယ်ရှားခြင်း

④ କାର୍ଯ୍ୟକୁଳିକାନ୍ତିରି

- ରେତ୍ବୁଃଗୀର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦାନିଷ୍ଠାଵ୍ୟାକ୍ଷିତିରେ  
ଯେହାନ୍ତିରେତ୍ବୁଃଗୀର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦାନିଷ୍ଠାଵ୍ୟାକ୍ଷିତିରେ



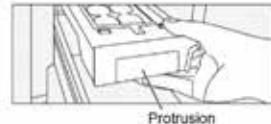
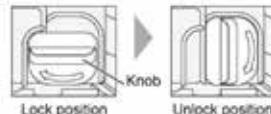
ଭାର୍ତ୍ତାବାଦୀ

- ရေခါဒသတ္ထာကိုမသန်စွင်းသိအပိုအလျောက်ရေခါပြုလုပ်သည့်လုပ်ဆောင်ရွက်ကိုစီပါပဲ(ဗုဏ်ဓာ, ၁၃)။

នៅពេលដែលស្នើសុំការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ (ឡាយកូនខ្លា ។) ក្នុងរឿងត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។  
ក្នុងរឿងត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ

#### ④ ទេរ៉េនីតិវិកស្នើសុំការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ

- នៅពេលដែលស្នើសុំការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ (ឡាយកូនខ្លា ។)
- ចាប់ពីការបញ្ចូនដោយក្រុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។
- ចាប់ពីការបញ្ចូនដោយក្រុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។
- ឈរលូកដែលត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។ (ស្ថាប់គោលការណ៍ការបញ្ចូនដោយក្រុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ) Scouring Pad  
មុនក្នុងរឿងត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។ មុនក្នុងរឿងត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។



#### មុនីរុក

- ទេរ៉េនីតិវិកស្នើសុំការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។
- បង្កើតវិធាននឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។

#### ⑤ តានិងសំណើនូវឯក

- “កាលាន់” ឬ “ត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ” តានិងសំណើនូវឯក។
- ឈរក្នុងរឿងត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។
- នៅពេលដែលបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារក្នុងរឿងត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ (ឡាយកូនខ្លា ។)

#### មុនីរុក

- នៅពេលដែលបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។
- ចាប់ពីការបញ្ចូនដោយក្រុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។ (តួនាទីក្នុងរឿងត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ)

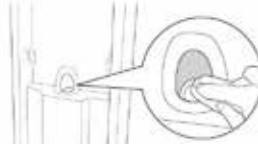
#### ទេរ៉េនី/ទេរ៉េនី (ទេរ៉េនីតិវិក)

#### ឧបតាហ៍ទី

- ឈរក្នុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។

#### ⑥ ទេរ៉េនីតិវិក

- ឈរក្នុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។ ក្នុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ ត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។ តានិងសំណើនូវឯក។ ក្នុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ ត្រួតពិនិត្យនឹងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។ តានិងសំណើនូវឯក។



#### មុនីរុក

- តានិងសំណើនូវឯក។
- ឈរក្នុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។
- ចាប់ពីការបញ្ចូនដោយក្រុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។



#### ⑦ ទេរ៉េនីតិវិក

- ឈរក្នុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។
- ឈរក្នុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។

តានិងសំណើនូវឯក។ តានិងសំណើនូវឯក។ តានិងសំណើនូវឯក។

#### ឈរតិចឈរុក

- ឈរក្នុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។
- ឈរក្នុងការបញ្ចូនរបស់លក្ខណៈសារ។



Cleaning filter element

# ပြဿနာရှာဖွေခြင်း

ဝန်ဆောင်မှုမှုပါဒီပါဒေကာင်းများတို့စစ်ဆေးပါ။

ရေးသေတ္တာမ  
လည်ပတ်ခြင်း

- ပလင်နှင့်အဆိပ်လင်းလိုက်များအခြေအနေကောင်းသွေးဖြောင်းစစ်ဆေးပါ။
- အိုင်၏ main fuseနှင့်လျှပ်စစ်စနစ်တွင်ပြဿနာတော်စုရိုပို့စ်စစ်ဆေးပါ။
- ပလင်ပြုတွေ့စစ်ဆေးပြီးမထင်စင် ဂိုဏ်စတင်ပါ။

ရေးသေတ္တာသည်  
လုပ်လာရွှေ့အေး  
ခြင်းမရှိပါ။

- Operation နှစ်လင်းရောင်သည်သုတေသနပေါ်အတောက်တွင်ပြဿနာတော်ဖြောင်း  
သေဆုပ်စေပါ။
- ရေးသေတ္တာတွင်ပျော်ပျော်ပျော်နှင့်သေးသို့မဟုတ် ရေးသေတ္တာအတွင်း၌မသေးသာ  
အော်မျိုးရှိရန်စစ်ဆေးပါ။
- ရေးသေတ္တာသည်နေရာမြှော်လိုပ်နှင့်အုပ်အရုံးတို့ကိုလိုက်လိုက်လျှော့နှုန်းပါသေးသာ။
- ရေးသေတ္တာတို့အပိုးပိုးလိုပ်နှင့်အောင်တွင်လျှော့နှုန်းပါသေးသာ။
- ရေးသေတ္တာတို့ကိုပြုရေးသေတ္တာတွင်လျှော့နှုန်းပါသေးသာ။



အပြင်မှာ

- လေထုစိုင်းဆုံးပေးသေးသာခါမှာရေးသေတ္တာများနှင့်ပြုလုပ်စေပါ။  
gasketကိစ်ပိုက်သို့မဟုတ်တို့မှာရုံးနှင့်ပြုလုပ်အတိုက်များ  
စုစုပေါင်းခြင်းမြှော်လည်းလေထုစိုင်းလေလွှာနည်းသွားပါက၏။  
အပြင်အနေသည်စိုင်သွားလည်းပြုလုပ်မှုလွှော့သေးနှင့်  
သေးသာအတိုင်းကျော်ပြုခဲ့သူတို့စစ်ဆေးပါ။

အထူးမှာ

- တဲ့ခဲ့ကိုတင်းတင်းကြပ်ကြပ်စိုင်းတွင်လျော့နှုန်းပါ။
- တဲ့ခဲ့ကဗျာဓာတ်အုပ်အုပ်စိုင်းလျော့နှုန်းပါ။
- ရေးသေတ္တာအတွင်းစိုင်းသို့မဟုတ်သေးသာအောင်အောင်တို့ကိုလိုက်လျော့နှုန်းပါ။
- စိုင်းဆုံးနှင့်လျော့နှုန်းပါအောင်အုပ်စိုင်းအနေဖြင့်အပေါ်အပေါ်အောင်အုပ်စိုင်းအားအလုပ်  
အကျိုးပြုလုပ်စေခဲ့သေးသာခါမှာရုံးနှင့်အောင်အုပ်စိုင်းအားအလုပ်အကျိုး  
အကျိုးပြုလုပ်စေခဲ့သေးသာအတိုင်းပြုခဲ့သူတို့မှာရုံးနှင့်အောင်အုပ်စိုင်းပါ။

ရေးသေတ္တာသည်စူ  
ညွှေ့ထုတ်ပေးသည်

- ရေးသေတ္တာသည်တည်ပြုခြင်းပေါ်လျော့နှုန်းတည်ပြုမှုများတို့ကိုလိုက်လျော့နှုန်းပါ။  
ရေးသေတ္တာအောင်အုပ်စိုင်းသေးသာအောင်အုပ်စိုင်းစူညွှေ့သွားလေသူများပါ။
- ရေးသေတ္တာနှင့်လျော့နှုန်းသေးသာအောင်အုပ်စိုင်းနှင့်လျော့နှုန်းတို့ကိုလိုက်လျော့နှုန်းပါ။
- ပုံမှန်အပုံမှန်စိုင်းသို့မဟုတ်သေးသာအောင်အုပ်စိုင်းအတွက်မှုကျော်သေးနှုန်းအတွက်သေးတွေ့ကဲလေး။
- တင်ဆင်ပြုရန်ရေးသေတ္တာသည်ကျော်လေပေါင်းသေးသာနှင့်စူညွှေ့သွားလေသူများပါ။  
ရေးသေတ္တာအောင်အုပ်စိုင်းသေးသာအောင်အုပ်စိုင်းစူညွှေ့သွားလေသူများပါ။
- တဲ့ခဲ့ပြုခဲ့တို့ကိုသေးသာအောင်အုပ်စိုင်းသေးသာအောင်အုပ်စိုင်းစူညွှေ့သွားလေသူများပါ။

ပြဿနာရှာဖွေခြင်း

အထူးမှာအနိုင်တွေ  
ထွက်နေခြင်း

ବେଳେଇଯାଏସି  
ମୁକ୍ତିଫାର୍ମିନ୍‌ଦ୍ୱାରା  
ପ୍ରକାଶିତ

ବେଳେତ୍ୟାଣୀ  
ବ୍ୟାପକୀୟାଙ୍କ

ପିଆଲାଦିନ: ଉତ୍ସାହିତିରେ

ବ୍ୟାକାରୀ  
ବ୍ୟାକାରୀ

ရေခဲသည်  
ပည်သည့်ရေခဲကိုပျော်  
မအောင်သိပါ

ပုံမှန်မဟုတ်ခေါ်  
ရရခဲတိုးပုံသဏ္ဌာန်

- දැඩිවිෂයුන් සුවායෙන් පෙනීමෙන් අනුරූප තොගී බොගිල මෘදුකාංග නිස්සු විශ්‍යෝගුවේ පිටතයෙහි

- အေဒါနသေတ္တာတွင် နှစ်နှစ်အမျိုးပါဝါရ်ဆရာတ်ပြည့်များ တစ်စွဲစွဲတော်းမူသေတ္တာ၏ မျက်နှာပြည်သည်လည်ပတ်သွေးဆုံးဖော်ပို့ဆောင်သည်။
  - အထူးသေတ္တာတွင် စွဲနှစ်နှစ်အမျိုးပါဝါရ်ဆရာတ်ပြည့်များ ပို့ဆောင်သောက်အပြော များသည် ဖို့ဆောင်လောင်သည်။

- ဒရမ်သော်းစာတင်လည်ပတ်သောအောက်တွင် ဒရိုးခြောက်နှင့်ပုဂ္ဂန်မျက်များနှင့်သာအသံကို ဖြန့်သော်းမြော အအေးစာတည်ပဲအောက်ပြီသည်။
  - ဘအေးစာနှစ်လုပ်စောင်သည့်အတွက် အောက်ပါဘို့ထူးစွာပေါ်လော်သည်။
  - အအေးစာသည် ဂုဏ်နှစ်လုပ်စောင် စံနှင့်သော်းစာတွင် အဆောင်ရွက်သွားပါသည်။
  - အအေးစာတွင်ပြုပြုစောင်အနေဖြင့် ဂုဏ်နှစ်လုပ်စောင် အဆောင်ရွက်သွားပါသည်။

- Panasonic Service Center ගිහෙවුම් සඳහා

- တိုက်ခိုင်လောက်မှုပြုနေရာကိုမေတ္တာလွယ်သော်လည်းကောင်းမြှင့်စွာဖြစ်ပါသည်။
  - ရောင်သော်လျှော်စွဲမှုပြုနေရာကိုမေတ္တာလွယ်သော်လည်းကောင်းမြှင့်စွာဖြစ်ပါသည်။
  - အလုပ်လျော်စွဲမှုပြုတို့မှာလည်းကောင်းမြှင့်စွာဖြစ်ပေးပါ။(လျော်နာ - jo)
  - ရောင်ခိုင်လောက်မှုပြုစွဲမှုပြုနေရာကိုမေတ္တာလွယ်သော်လည်းကောင်းမြှင့်စွာဖြစ်ပါ။
  - အောင်လျော်စွဲမှုပြုနေရာကိုမေတ္တာလွယ်သော်လည်းကောင်းမြှင့်စွာဖြစ်ပါ။
  - ရောင်ခိုင်လောက်မှုပြုနေရာကိုမေတ္တာလွယ်သော်လည်းကောင်းမြှင့်စွာဖြစ်ပါ။
  - ရောင်ခိုင်လောက်မှုပြုနေရာကိုမေတ္တာလွယ်သော်လည်းကောင်းမြှင့်စွာဖြစ်ပါ။
  - ရောင်ခိုင်လောက်မှုပြုနေရာကိုမေတ္တာလွယ်သော်လည်းကောင်းမြှင့်စွာဖြစ်ပါ။
  - ရောင်ခိုင်လောက်မှုပြုနေရာကိုမေတ္တာလွယ်သော်လည်းကောင်းမြှင့်စွာဖြစ်ပါ။
  - ရောင်ခိုင်လောက်မှုပြုနေရာကိုမေတ္တာလွယ်သော်လည်းကောင်းမြှင့်စွာဖြစ်ပါ။
  - ကော်များ၏ **Panasonic Service Center** တို့ဆက်သွယ်ပေးပါ။

- Freezer room ဒီအုပ်စိန်သည်  $-20^{\circ}\text{C}$  ထက်ပိုမိုတဲ့မာဘေးအပူပို့ဆုံးသတ်မှတ်ပါသလား  
→ အာခိုင်လျားချုပါ(ကမောင်းစွာ -20)

- အချိန်တွင်ရှုံးသည်။ → ရေပိုင်နှစ်အောက်များသည်အောင်လွှာနိုင်သည်။
  - အိုင်ပိုင်သူတွေအိုင်ပိုင်များတို့အောင်ရေပိုင်များနှင့်ကြပ်ထားသည်။  
→ ရေပိုင်အနီးအကြောက်ရှုံးလွှာများထားသော်လည်း၊ (ရေပိုင်များသည်အောင်မြဲးမြှားမှုပိုင်များတို့အောက်လွှာနိုင်သည်။)
  - ဓရခြုံတွေသုံး → ဓရခြုံတွေကိုတွေ့ဖော်လွှာနိုင်သော်လည်း၊ ဒါနီချိန်တွေသုံးမှာပြုလုပ်သည်။

# ပြဿနာရှာဖွေခြင်း

## The Operation Panel လင်းလာခြင်း

## အစားအသေးကို အေးခဲ့လာခြင်း

- သင့်စောမျိုးအတွက် ပိုမိုပြန်လည်ပေါ်သောလား  
→ ရှိနိုင်မှုနေရာအတွက် အကျယ်ပြည့် ဆက်စောင်တို့၏ပိုမိုသိမ်္မာစ် လည်းကောင်း၊ သည်အတွက် မြတ်စွမ်းနိုင်ပေါ်မှု ဖြစ်ပေါ်သောလား

- အတေးအသေးကို ပေးအေးပါက်အနီးတွင်ထားပေါ်သောလား
- ရရှိသော်လည်းကောင်း ပိုမို 4 °C သိမ်္မာစ် Prime Fresh အစီအတွက် 3 °C ထက်နိုင်သော်လည်းကောင်း၊ ပိုမို သိမ်္မာစ်၏ပိုမိုပေါ်သောလား  
→ ရှိနိုင်မှုနေရာအတွက် မြတ်စွမ်းနိုင်ပေါ်မှု ဖြစ်ပေါ်သောလား
- Prime Fresh အစီအတွက် အတွက်လည်းကောင်း ပေါ်သောလား

## ECONAVI လုပ်စောင်ရုံးကို အလုပ် မလုပ်ပါ (econavi ပါးမလင်ပါ)

- "Quick Freezing", Prime Fresh+ အစီ၊ ရရှိနိုင်ပြုလုပ်ခြင်း၊  
Prime Freeze တို့အသေးကို ပေါ်သောလား (အမျိန္ဒာ - ၁၇)
- ရရှိသော်လည်းကောင်း 4 °C နှင့်အတောင် -20 °C အတွက်အုပ်စိုးနှင့်သာတ်ဖုတ်၊  
ECONAVI လုပ်စောင်ရုံးကို သည် အပို့ကျက်ပါ၍ အတွက်ပေါ်သောလား
- တဲ့ပါးကိုမြှောက် ပုံစံထားပေါ်သောလား သိမ်္မာစ် ရရှိသော်လာမှာ သိမ်္မာစ်ထားတဲ့ ပူးမွန်စွာနွေး  
အတေးအစားများပါ၍ အတေးအသေးကို ပေါ်သောလား
- သင်္ကိုပို့ဆောင်ရုံးကို ပုံစံအုပ်စိုးပြုနိုင်အတွက်၊ ECONAVI လုပ်စောင်ရုံးကို  
အပို့ကျက်ပါ၍ အတွက်ပေါ်သောလား
- ရရှိသော်လည်းကောင်း အမျှေးအယွင်းကြိုးများပြုပါသောလား

## ECONAVI operationသည် active ဖြစ်နေပွဲ

- ပို့ဆောင်ခြင်းတော်များ ပို့ပါသောလား  
ပါဝါပြုသွေ့ပူးမွန်များပါ၍ ပြုပြင်တော်များအတိ သင်ယူယုံလုပ်စောင်ရုံးရုံးနှင့်စောင်ရုံးထားသော  
အရှင်အလက်များကို ပုံစံသွားအညွှန်ပြစ်သည် ECONAVI လုပ်စောင်ရုံးကို သင်ယူယုံ  
လုပ်စောင်ရုံးမှုအတွက် ပုံစံတော်များ ထပ်မံမားစွာ ပြုပြင်မှု အသေးကိုဝင်ပါသည်

## ECONAVI လုပ်စောင်ရုံး လုပ်စောင်ရုံး ရုံးသည်

- ECONAVI လုပ်စောင်ရုံးအသေးကို ပို့ဆောင်ခြင်းများ ပြုပြင် လုပ်စောင်  
ရုံးကိုရှိနိုင်ထားပေါ် သိမ်္မာစ်ချိန်အတွက် ပြုပြင် ပို့ဆောင်ရုံးရုံးနှင့် အသေးကို  
ဝင်ဆောင်ရွက်ပါ၍ အတွက်ပေါ်သောလား၊ ECONAVI လုပ်စောင်ရုံးကို ပြုပြင် ပို့ဆောင်ရုံးရုံးနှင့် အတွက်ပေါ်သောလား
- တော်များကို ပုံစံအုပ်စိုးအတွက်၊ ECONAVI လုပ်စောင်ရုံးကို သင်ယူယုံလုပ်စောင်ရုံးရုံးနှင့် အတွက်ပေါ်သောလား

## ECONAVI လုပ်စောင်ရုံးကိုသည် မကြောက်အလုပ်လုပ် သည် (ECONAVI ပါးစာခါတရုပ်သည်)

- အလင်းပြုမှုအား အာရုံခိုးတို့ယာကို ရှိနိုင်ထားပေါ်သောလား
- အလင်းပြုမှုအား အာရုံခိုးတို့ယာ၏ Operation panel တွင် ဖုန်းများ သိမ်္မာစ် ပြုပြင်မှု  
ပို့ပါသောလား
- ရရှိသော်လည်းကောင်း အတွက်ပေါ်နိုင်အတွက်၊ ECONAVI လုပ်စောင်ရုံးကို သင်ယူယုံလုပ်စောင်ရုံးရုံးနှင့် အတွက်ပေါ်သောလား၊ အအေးပေါ်မှုအား ပို့ပါသောလား

# ပြဿနာရှာဖွေခြင်း

Prime Freeze.

အစာအရည်  
ပျော်ခြင်း

မဟောခြင်း  
မဟောခဲ့ခြင်း

တစ်ဝက်ထပ်ပါး  
အလုပ်လုပ်ခြင်းကို  
ရုပ်ပါး

Operation Panel  
တွင်အများဆုံးလုပ်သည်

- အောင်ထားသောအေားအတော်များကို Prime Freeze Case ပြင်အနီးကြော်လိုက် သိမ်းဆည်းပါ သို့မဟုတ် အသီးသာစေပေါ်များကို ရောင်သော်လူတွင်သိမ်းဆည်းပါ။ (Prime Freeze Case သိအောင်အနီးမျှအေးကြယ်နှစ်လုပ်မှု အစင့်သတ်မှတ်ထားသည်) (စာမျက်နှာ - ၁၁)
- ပုံစံသောအော်များကော်လှုပ် အောင်သောအော်များကိုမထားရပါ။

- အစာအရေသာကိုအနီးဖော်စေရန်ပိုမျှအခြေအနေနှစ်လုပ်လုပ်မှုပေါ်ကာနှင့် တံ့ခိုးမြှင့်မြင်နှင့် စိတ်ခြင်းအပြောင်းအရွောက်များကိုလည်းကောင်းမြှင့်မြှင့် အောင်အနီးမျှလုပ်လုပ်စေလောက်ပါ။ → Prime Freeze ကိုပြန်လည်စတင်ပါ။ (စာမျက်နှာ - ၁၁)

- Prime Freeze ကိုပြန်စတင်အတွင်း သတ်မှတ်ပါက အနီးမြှင့်စတင်ရောဂါ်များကို သော်လည်း ပိုကာသည် မျှော်သွားကာ အေားအစာများကို လုပ်လောက်ရွှေ့အောင်မြှင့်မြှင့်မှုပေါ်မှုများကို Prime Freeze ကိုပြန်လည်စတင်ပါ။
- Prime Freeze ကုန်အောင်နှစ်အောင်အောင်မြှင့်မြှင့်မှုများကို ပြုပြန်၍ Quick Freezing, Prime Fresh+ ကိုသတ်မှတ်ပါက Prime Freeze မှုတေနာ်သွားများကိုဖြစ်သည်။

- U10: တဲ့မီအကြော်များနှင့်ထောက်လွှဲ သတ်မှတ်ပေးချက်နှင့်အပေါ်မျှော်သည်။ → တဲ့မီအကြော်သွာ်ချောင်းပို့တော်လောက်စေပါ။

- အကွာ "H" နှင့်ဂေကန်နှစ်လုပ်းကို Operation Pane ထွင်ပြသတော်သည်။ ဥပမာ : H01 → အကွာအညီအတွက် Service Center ကိုမကျွမ်းမြှုပ် စေကိုသွေ့ပါ။

## သတ်မှတ်ချက်များ

Model No.		NR-YW590Y
Freezer Star Rating		★ ***
Capacity (L) Gross/Storage (IEC62552:2007)	Total	583 / 537
	Freezer	215 / 183
	Fridge, Prime Fresh	368 / 354
Outside Dimensions Width x Depth x Height (mm)		750 x 750 x 1890
Net Weight (kg)		100
Refrigerant Type		R600a
Cooling System		Non-frost cooling.
Rated Voltage (V) Rated Frequency (Hz)		Refer to the rating label attached inside the cabinet.

Panasonic Corporation

Website: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Appliances Vietnam Co., Ltd. 2022